

P O S T N I

EVANGELIUM,

Katiri

Se v' Katholshki Zirqvi skus shtir-
deset dny S. Posta beró, is Latinskega
na Kraynsku prestavleni, se snajo k' vezhe-
mu troshtu virneh Kristianov v' postu per
sgudneh Mashah brati; koker so na velike
proshne brumneh dush stiskani, inu k' dru-
gemu malu she, med ludy dani, ter sdej is
perstavkam teh Shtacionov Rimske Zir-
qve, inu velikeh odpustekov po-
gmirani *itdr.*



CUM PERMISSU SUPERIORUM.

U' LUBLANI
Drukanu per Johan, Frideriku Egerju, 1773.

Imprimatur

Niklas Rudolph Freyherr
von Raab m. pr.

Ex Commissione Revis.
Librorum.

Laybach den 5. Jenner 1773.



8440030-11



SVETI POSTNI EVANGELIUMI
Na Pepelnizhno Sredo.

*Shtacion per S. Sabini Marternezi. Popolnema
odpustek.*

✠ Evangelium S. Matthevsha
na 6. post.

V' Taistemu zhasu: je rekuv JEsus k'svojem
Jogram: kader se postete, nekar satu
shalofni naratujte, koker hinavzi. Sakaj ony
delajo medle svoje obrase, de bi njuh ljudi
videli, de se postejo. Resnizhnu vam jest
povem: ony so s'he svoje plazhilo prejeli. Ti
pak, kader se postesh, tok pomashi svojo
glavo, inu umij svoj obras, de se nabo ludem
videlu, de se postesh, temuzh tvojemu Ozhe-
tu, katire je na skrivnemu: inu tvoj Ozha,
katire na skrivnemu vide, bo tu tebi pover-
nuv. Nekar se obilnega blaga skupnasprav-
lajte na semli, kjer tuištu molli, inu arja
sveda: inu kjer tatji kopplejo, inu kradejo.
Temuzh v'nebesah se shaze skupspravlajte,
kjer njuh namorejo ne molli, ne arja sveda,
ne tatji podkoppati, inu krafi. Sakaj kjer
je tvoj shaz, ondi je tudi tvoje serze.

Na Zhetertek po Pepelnizi.

*Shtacion per S. Jurju Mart. 10000. lejt
Odpustkov.*

✱ **Evangelium S. Matthevsha**
na 8. post.

V'temuistemu zhafu: kader je bil JESUS v Kafarnaum notershl, je en Kapitan (*ali Poglavar zhes stu mosh*) k'njemu stopil, ta je njega profuv, inu djav: Gospud! moj flushabnek leshy doma od boshjega shlaka udarjen, inu ima veliko teshavo. Inu JESUS je k'njemu rekl: jest otshem pridti, inu njega osdraviti. Ta Kapitan je odgovoruv, inu je djav: Gospud! jest nisem uredn, de ti notergresh pod mojo streho: ampak rezi le eno bessedo, tok bo osdravlen moj flushabnek. Sakaj jest sem tudi en zhlovek drugi gosposheni podvershen, inu imam pod fabo shovnrje, inu kader rezhem temu: pojdi kje! tok gre: inu k'temu drugemu: pridi semkej! tok pride, inu k'svojemu hlapzu: sturi tu! tok stury. Kader je JESUS tu shlishov, se je sazhuduv, inu je djav k'tem, katiri so sa njim shli: resnizhnu vam jest povem, takershne vire nisem jest v'Israelu neshuv. Jest vam pak povem, de dosti njih bo pershlu od Jutra, inu od Vezhera, ter bodo is Abramam, inu is Isaakam, inu is Jakobam v'ne
bes.

beshkemu kraylestvu sedelli: otrozi pak tega kraylestva bodo vonkej pahneni v' te vunajne temme; ondi bo jokanje, inu shkripanje teh sob. Inu JESUS je rekuv k' temu Kapitanu: pojdi, inu koker se viruvov, toku se ima tebi sgoditi. Inu njega flushabnek je toisto luro sdrav postov.

Na Petek po Pepelnizi.

Shtacion per Ss. Jannesu, inu Pavlu M. M.
20000. lejt odpust.

✱ Evangelium S. Mattheysha na 5. inu 6. post.

V' temuistemu zhasu: je JESUS k' svojem Iogram rekl: vi ste shlishali, de se je reku: ti imash svojega blishnega lubiti, inu svojega naperjatla sovrashiti. Jest pak vam povem: lubite svoje naperjatle; sturite dobru tem, katiri vas sovrashejo: ter molite sa une, katiri vas pregajnajo, inu fershmagujejo: de bofte otrozi vashega Ozheta, katire je v'nebesah, katire pusty svoje sonze gorijiti zhes te dobre, inu hudobne, inu deshy zhes pravizhne, inu napravizhne; sakaj aku vi le une lubete, katiri vas lubejo, kaj bofte satu senu plazhilu imelli? nadellajoli ozhitni greshneki tudi toku? inu aku bofte le svoje brate posdravljali, kaj sturete vi nek vezh v'temu?

nadellajoli tudi Ajdji lih toku? bodite tedej
 popolnema rajmno koker je tudi vash nebesha-
 ke Ozha popolnema. Gledajte gori, de svoje
 pravize pred ludmy nadellate njim k' videsu:
 sizer naboste plazhila imelli per vashemu O-
 zhetu, katire je v' nebesah. Kader tedej
 wugejme dajesh, tok se napusti pred sabo
 trobiti, koker hinavzi dellajo v' Synagogah,
 inu ulezah, de be njuh ludji sposhtuvalli.
 Resnizhnu vam povem: ony so she svoje
 plazhilo prejelli. Ti pak, kader wugejme
 dajesh, tok nima tvoja leviza satu vediti,
 kaj tvoja desniza della: de je tvoja almoshna
 na skrivnemu, inu tvoj Ozhe, katire na
 skrivnem vide, bo tu tebi povernil.

Na Sebboto po Pepelnizi.

*Shtacion per S. Tryfonu Mart. Popolnema
 odpustek.*

✠ Evangelium S. Marka na 6. postavi.

V' temuistemu zhasu: kader je she posnu-
 blu, je barka na fredi murja bla, JEsus
 pak je sgol sam na suhemu bil. Inu kader
 je on videl svoje Jogre is veslanjam veliku
 se persadevati (sakaj vetr njim je prutipihal)
 inu okuli zheterte ponozhne strashe je on
 k'njim po murju hodejozh pershl: inu je othl
 me-

memu njuh naprejiti. Ony pak, kader so njega saugledali po verhu murja hoditi, so menili, de je ena perkasn, ter so gorisaupyli; fakaj ony usi so njega videli, inu so se prefrasheli. On pak je sdajzi is njimi govoril, ter je njim rekl: saupajte, jest sem, nekar se nabojte. Inu je k'njim v'barko noterstopil, inu vetr je potihnel. Inu ony so bel ked flo med fabo ostermeli; fakaj ony se niso nez od teh kruhov resumili: fakaj njuh ferze je blu osleplenu. Inu kader so se bli na une kraj prepellalli, so pershli na Genesarethansko semlo, inu so barko h'kraju perrineli. Inu kader so bli is barke stopili, so njega sdajzi sposnali, inu ke so bli uso toisto dushello obhodili, so jeli lete, katiri so se hudu imel li, na postelah okulinositi, kjer so shlishali, de be on bil. Inu kamerkol je on notershl v'terge, ali vasy, ali v'mejsta so bolnike na zeste polagali, ter so njega prosili, de be se le kraja njegovega oblazhila dataknili, inu usi, kolkerkol se njuh je njega dataknilu, so sdravi postalli.

Na pervopostno Nedello.

Shtacion per S. Jannesu v'Lateranu popol. odp.

* Evangelium S. Mathevsha na 4. post.

V taistemu zhasu, je biv JEsus od duha v' pufhavo pellan, de be bil od hudizha

skushan. Inu kader se je on shtirdefet dny, inu shtirdefet nozhy postuv, je on potler lazhn biv. Inu kader je ta skushnavz k'njemu stopuv, je rekuv k'njemu: zhe se ti boshje Syn, tok rezi, de tu kamnje kruh postane. On je pak odgovoril rekozh: stojy pisanu: ob samemu kruhu zhlovek nashivy: ampak v'usaki besedi, katira gre vonkej is boshjeh ust. Tedej je njega hudizh is sabo usev v'tu svetu mejstu, inu je njega na verh tega tempelna postavel, inu je djav k'njemu: aku se boshje Syn, tok spuisti se tukej doli. Sakaj stojy pisanu: de od tebe je on svojem Angelam sapovedov, inu ony bodo tebe na rokah nosili, de se mordej svoje noge ki nad enem kamenam naudareh. Natu je JEsus k'njemu rekuv: supet stojy pisanu: ti nimash Gospuda tvojega Boga skushati. She enkrat je hudizh njega is sabo usel na eno silnu visoko gorro, ter je njemu pokasov use kraylestva tega svejta, inu njuh zhaft, inu je k'njemu djav: letu use otshem jest tebi dati, zhe dolipadesh, inu mene molesh. Tedej je JEsus k'njemu rekuv: pojdi prezh Satan: sakaj stojy pisanu: ti imash Boga tvojega Gospuda moliti, inu njemu samemu flushiti. Tedej je njega hudizh popustuv: inu polej Angelzi so k'njemu stopili, inu so njemu stregli.

Na Pondelk po prvi Nedelli v' Postu.

Shtacion per S. Petru v' shelesjah Popol. odpust.

* Evangelium S. Matthevsha na 25. post.

V' tem uistemu zhasu je JEsus svojem Jogram
rekl: tedej, kader bo Syn tega zhlove-
ka v' svojemu velizhastvu pershl, inu usi
Angelzi is njim, tok bo on sedel na stolu
svojeega velizhastva, inu usi folki bodo pred
njega skupsbrani, inu on njih bode sakfebi
lozhil, koker lozhe en pastir ovze od koslov,
inu bo sfer ovze na svojo desnizo, kosle pak
na levizo postavel. Natu porezhe ta Krayl
k'tem, katiri bodo na njegovi desnizi: pri-
dite vi blogerrezheni mojega Ozheta! pose-
dite tu vam od sazhetka tega svejta perprav-
lenu kraylestvu; sakaj jest sem bil lazhn, inu
vi ste meni jesti dalli: jest sem bil shejn, inu
vi ste meni pyti dalli: jest sem en popotnek
bil, inu vi ste mene pod svojo streho goriu-
selli: jest sem bil nag, inu vi ste mene o-
delli: bolehn, inu ste mene obiskalli: jest
sem v' jezhi bil, inu vi ste k' meni pershli.
Takrat bodo njemu ti pravizhni odgovorili
rekozhi: Gospud kedaj smo mi tebe lazhnega
videli, inu smo tebe nasiteli? shejnega, inu

smo tebe napojili? kedaj smo tebe popotnega videli, inu smo tebe goriuselli? ali nagega, inu smo tebe odelli? ali kedaj smo tebe bolehnega videli, ali v' jezhi, inu smo k' tebi pershli? Inu ta Krayl bo njim odgovoril, ter njim porezhe: resnizhnu vam jest povem: dokler ste vi enemu narmajnschemu s'teh mojih bratov kaj sturili, ste meni sturili. Takrat porezhe on tudi temistem, katiri bodo na levi strani: poberite se prezh od mene vi prekleti! v' vezhne ogn, katire je sa hudizha, inu sa njegove Angele perpravlen, sakaj jest sem lazhn bil, inu vi niste meni jesti dalli: jest sem bil shejn, inu vi niste meni pyti dalli: jest sem en popotnek bil, inu vi niste mene goriuselli: nag, inu mene odelli niste: bolan, inu v' jezhi, inu niste mene obiskalli. Natu bodo tudi ony njemu odgovorili rekozhi: Gospud! kedaj smo mi tebe lazhnega, ali shejnega, ali popotnega, ali nagega, ali bolnega, ali v' jezhi videli, inu nismo tebi postregli? takrat bo on njim odgovoril, ter porezhe: resnizhnu vam povem: dokler vi enemu od letih majnsheh sturili niste, niste tudi meni sturili. Inu leti pojdejo v' vezhnu terplenje: ti pravizhni pak v' vezhnu shivlenje.

Na Tork po 1. Nedelli v' postu.

Shtacion per S. Anastasii, Div. M. 28000.
 lejt, inu tolku Quadragen odpust. inu se she
 tudi ena dusha is viz reshe.

✱ Evangelium S. Matthevsha
 na 21. post.

V' temuistemu zhasu : kader je bil JESUS v'
 Jerusalem notershl, je zelu mejstu gori-
 ustallu, inu djallu: kedu je ta ? ludji pak so
 djalli: ta je JESUS taiste Prerok od Nazaretha
 is Galilee. Inu JESUS je notershl v' boshje
 tempel, ter je vonkejsignal use, katiri so pre-
 dajali, inu kupuvalli v' tempelnu, inu je oku-
 livergl teh mejnuvavzov mise, inu shtante
 teh, katiri so golobe predajali, ter prave k'
 njim : sapisanu je : moja hisha ima ena hisha
 te molitve imenuvana biti, vi pak ste njo k'
 eni jami teh reswojnekov naredili. Inu ti
 slepi, inu hromi so k' njemu perstopili v' tem-
 pelnu, ter njeh je osdravlal. Kader so pak
 ti vikshe Farji, inu Pissarji te zhudeshe, ka-
 tire je on dellal, videli, inu te fante v' tem-
 pelnu krizhajozhe, inu rekozhe : Hofana (tu
 je: zhasf) Davidovemu Synu ! so hude vole
 postalli, inu so djalli k' njemu: shlishesh, kaj
 leti pravejo ? JESUS pak je k' njim rekl: kaj-
 pakde. Nisteli vi nekol bralli, de is otrozh-
 jeh

jeh, inu teh sesajozheh ust se ti hvallo dapolnil? Inu on njuh je sapustil, je vonkejsht is mejsta v' Bethanio, ter je ondokej ostal.

Na Qvaterno Sredo v' postu.

*Shtacion per ti vezhi Marii Divizi 28000.
lest, inu tolku Qvadragen odp.*

✱ Evangelium S. Matthevsha na 12. post.

V' temuistemu zhasu: so eni s' teh Pisarjov, inu Fariserjov JEsusu odgovorili, inu djalli: Mojstr! mi otshemo od tebe enu snamene viditi: katire je njem odgovoril, inu djal; huda, inu preshustna rodovina ishe enu snamene: al njim se nabo drugu snamene dalu, koker snamene Jonasa Preroka; sakaj, koker je bil Jonas tri dny, inu tri nozhy v' trebuhu te Baléne, toku bo Syn tega zhloveka tri dny inu tri nozhy v' ferzu te semle. Moshji is mejsta Ninive bodo na sodne dan zhes to rodovino goriustalli, ter bodo njo ferdamali; sakaj na Jonasovu pridegovanje so ony pokuro dellali. Inu polej! ta je vezh, koker Jonas. Tudi Kralyza od poldneta bo na sodne dan zhes to rodovino goriustalla, ter bo njo ferdamala; sakaj ona je pershla od podkrajn te semle Salomonovo modrust pshlushati. Inu polej! leta je vezh koker Sa-

lomon. Kader pak ta nazhiste duh is zhloveka vonkej gre, se po suheh krajeh sprehaja, ishe pokoj, inu njega nanajde. Tedej prave on: jest pojdem nafaj v' mojo hisho, od kod sem vonshl. Inu kader pride, tok njo prasno, is metlame pomedeno, inu osnasheno najde. Takrat gre, inu se perufame sedem drugeh duhov, katiri so veliku hujshe, koker on sam, inu gredó noter, ter ondi prebivajo: inu te posledne rezhy taistega zhloveka ratajo hujshi, koker so te poprejšhene ble. Toku se bo tudi leti narhujshe rodovini godilu. Dokler je on she k' mnoshezam govoril, polej! njegova Mate, inu njegovi bratji so od svunej stalli, ter so shellelli is njim govoriti. Edn pak je k' njemu djaj: polej tvoja mate, inu tvoji bratji svunej stoje, inu po tebi prashajo. On pak je odgovoril, inu je djaj k' temu, katire je tu njemu povedal bil: kedu je moja mate: inu kedu so moji bratji? inu on je stegn timer svojo roko zhes svoje Jogle, inu je djaj: polej! moja mate, inu moji bratji; sakaj kedurkol bo sturil volo mojega Ozheta, katire je v' nebesah, ta iste je moj brat, moja sestra, inu moja mate.

Na Qvaterne Zhetertek v' postu.

Shtacion per S. Lovrenzu v' Paniperni popln. odpust.

✱ Evangelium S. Matthevsha
na 15. postavi.

V' temuistemu zhasu: je JESUS odtod vonshl, inu se je v' te strany pruti Tyru, inu Sydonu podal. Inu polej! ena Chana-nejska shena je s' tehisteh krajov vonpershla, je upyla, ter k' njemu djalla: Gospud, Davidov Syn! usmili se zhes mene: moji hzhyri hudoba hudo nadlego dela. On pak ni nje na tu besede odgovoril. Inu njega Jogri so k' njemu stopili, inu so njega prosili rekozhi: pusti njo, ke sa nami upye. On pak je odgovoril, inu djal: jest nisem poslan, ampak samu k' tem sgublenem ovzam Israelske hishe. Al ona je pershla, ter je njega molila rekozha: Gospud! pomagej meni. Katire je nje odgovoril, inu djal: ni dobru otrokam kruh ufeti, inu psam urezhi. Ona pak je djalla: tudi Gospud! sakaj tudi psizhki jedo od drob-tinz, katire od njih Gospudov mise padajo. Natu je JESUS odgovoril, inu k' nje djal: O shena! velika je tvoja vira; nej se tebi sgody, koker otshesh. Inu njena hzy je bla osdravlena ob tiisti uri.

Na Qvaterne Petek v' Postu.

Shtacion per 12. Ss. Apostelneh popolnema odpust.

✠ Evangelium S. Jannesa na 5. postavi.

V' taistemu zhasu je bil en prasnek teh Judov, inu JESUS je gorishl v' Jerusalem: v' Jerusalemu pak je en ribnek, kjer se ovze napajajo. Katire se po Judovski klizhe Bethsaida. Ta je imel pet lop, v'teh je leshalla ena velika mnosheza teh beteshneh, slepeh, hromeh, ufahneneh, katiri so zhakali na skalenje te vode. Ta Angel tega Gospuda pak je doliperhajal ob svojemu zhasu v' ta ribnek, inu voda je kovna ratala. Inu katire je narpoprej po skalenju te vode v' ta ribnek dolipershov, ta je sdrav gratal, karkolseno belesn je on imel. Ondi pak je bil en zhlovek, ta je bil osm inu trideset lejt beteshn. Tega, kader je JESUS ondi leshati sagledal, inu svēdl, de she toku dolgu leshy, prave k' njemu: otsheshli sdrav gratati? ta beteshne je njemu odgovoril: Gospud! jest nimam zhloveka, de be mene, kader se voda skally, v' ribnek dolispustil; fakaj kader jest pridem, je mene she en druge prehitel. Temu prave JESUS, uftani gori! sadeni se svojo postelo,

stelo, inu pojdi. Inu sdajzi je ta zhlovek sdrav gratal, ter se je svojo postelo sadel, inu je naprejshl. Taiste dan pak je Sebbota bila. So tedej Judji temu, katire je bil sdrav gratal, rekli: Sebbota je. Tebi ni perpu-shenu svoje poste le nesti. On pak je njim odgovoril: ta, katire je mene osdravel, je meni rekl: sadeni se svojo postelo, inu pojdi. Tedej so ony njega prashalli: kedu je ta zhlovek, katire je tebi rekl: sadeni se svojo postelo, inu pojdi? Ta pak, katire je bil osdravljen, ni vedel, kedu be se bil; fakaj JEsus se je bil pred mnoshezo vognil, katira je na temuistemu mestu stalla. Potem je JEsus njega v' tempelnu neshl, ter je nje-mu rekl: polej! ti se sdrav ratal, nekar se vezh oddusehmal napregreshi, de se tebi kaj hujshega napergody. Ta zhlovek je shl prezh, ter je Judam povedal, de JEsus je ta, katire je njega ofdravil.

Na Quaterno Sebboto v' postu.

Shtacion per S. Petru. Popol. odpustek.

✠ Evangelium S. Matthevsha na 17. postavi.

V' taistemu zhasu: je JEsus Petra, inu Ja-koba, inu Jannesa njegovega brata is seboj usev, inu njih je pellov na en visoke hrib na stran; ter se je pred njimi spremenil.

Inu

Inu njegovu oblizhje se je ressvitilu koker sonze: njegovu oblazhilo pak je postalu bellu koker ineg. Inu polej! njim sta se perkasalla Moyfes inu Elias is njim govorezha. Petr pak je odgovoruv, inu k' JEsusu djav: Gospud! tukej nam je dobru biti: zhe otshesh, sturimo tukej tri utte: tebi eno, Moyfesu eno, inu Eliasu eno. Dokler je on she tu govoru: polej en svitli oblak njuh je obsenzhuv. Inu polej! en glas is oblaka, rekozh: leta je moj lubesnive Syn, nad katirem imam jest dobru dapadajenje: njega poshlushajte. Inu kader so letu Jogri shlishali, so dolipadli na svoj obras, ter so se silnu prestrasheli. JEsus pak je k' njim perstopuv, se je njuh dataknuv, inu je k' njim djav: Ustanite gori, nabojte se. Kader so pak ony svoje ozhy goripoudigneli, niso nekogra videli, koker le famega JEsusa. Inu kader so is hriba dolishli, je njim JEsus sapovedov rekozh: od te perkasne nekomer napravite, dokler Syn tega zhloveka od mertveh goriustane.

Na Qvaterno Nedello, katira je ta druga v' postu.

Se bere koker na Qvaterno Sebboto spredej.

*Shtacion per S. Marii v' S. Nedelli 23000.
lejt odpusteka.*

Na Pondelk po 2. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Klemenu 10000. lejt odpustk.
inu odpushanje tega trettega tala svojeh
grehov.*

✠ Evangelium S. Jannesa na 8.
postavi.

V' Temuistemu zhasu : je JEsus k' Judovskem mnoshezam rekl : jest grem, inu vi bofte mene iskalli, ter bofte v' vashemu grehu umerli. Kamer jest grem, kje namorete vi pridti. Natu so Judji rekli : se boli sam sebe okulipernesl, ke prave, kamer jest grem, kje namorete vi pridti? inu on je k' njim rekl : vi ste od sdol, jest sem od sgorneh krajov doli. Vi ste od letega svejta ; jest pak nisem od tega svejta. Sem vam tedej rekl : de bofte v' vashih grehah umerli. Sakaj, zhe nabošte viruvali, de sem jest, tok bofte v' vashemu grehu umerli. Tedej so ony k' njemu rekli : kedu se ti tedej! JEsus je rekl k' njim : fazhetek, katire tudi is vami govorim. Od vas imam jest veliku govoriti, inu soditi. Al ta, katire je mene poslal, je resnizhn, inu kar sem jest od nega shlishal, tu govorim jest na svejtu. Ony pak niso sastopili, de je povedal, de je Buh njegov Ozha. Tedej je JEsus k' njim rekl : kader

bošte vi Synu tega zhloveka povikshali, te-
dej bošte sposnalli, de sem jest, inu de sam
od sebe nezh nadellam : ampak, koker je
mene Ozha uzhil, toku govorim : inu katire
je mene poslal, je is mano, inu ni mene
samega sapustil ; sakaj jest dellam usellej tu,
kar je njemu dapadlivu.

Na Tork po 2. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Balbini Mart. 10000. lejt
odpustekov.*

**✠ Evangelium S. Matthevsha
na 23. postavi.**

V' temuistemu zhasu : je JEsus k'folku, inu
k' svojem Jogram govoril, rehoz : na
Moyfesovi prishenzi so Pisarji, inu Fariserji
sedelli. Torej use, kar vam porekó, der-
shite, inu sturite ; po njih dellah pak nima-
te vi dellati ; sakaj ony pravejo, inu nastu-
re : sakaj ony veshejo teshke butare, katire
se namorejo prenesti, ter njih ludem na rame
nakladajo : is svojem perstam pak nothe teh-
isteh preganiti. Ony pak dellajo use svoje
della, de be njih ludji videli ; sakaj ony se
svoje oppominske liste na persah resshirujejo,
inu se velike prameshe na suknah napravlajo.
Ony imajo she tudi radi te sgorajne mesta
per vezhirjah, inu te perve prishenze v'Sy-

nagogah, inu pozheshenja na tergu, inu de njuh ludji Rabbi (*tu je: Mojstri*) klizhejo. Vi pak napustite se Rabbi klizati; sakaj le edn je vash mojstr: vi pak ste usi bratji. Inu nimate nekogra sa Ozheta klizati na semli; sakaj le edn je vash Ozha, katire je v'nebesah. Napustite se sa Mojstre klizati; sakaj edn je vash Mojstr: Christus. Katire je med vami vekshe, ta bodi vash slufhabnek. Katire pak se bo sam povikshuval, bo ponishan, inu katire se bo sam ponishal, bo povikshan.

Na Sredo po 2. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Cęcilii D. Mart. 20000.
lejt odpust.*

**✠ Evangelium S. Matthevsha na
20. postavi.**

V'temuistemu zhasu: je JEsus gorishl v' Jerusalem, je dvanajst Jogrov natihama is sabo usel, ter je k' njim djal: glejte! mi gremogori v' Jerusalem, inu Syn tega zhloveka bo isdan tem vikshem Farjam, inu Pisarjam, inu ony bodo njega k' smerti obsodili, inu bodo njega Ajdam isdalli k' fashpotuvanju, inu gajshlanju, inu krishanju, inu na trete dan bo on supet goriustal. Tedej
je

je Mate Zebedejev otrok is dvema svojema Synovama k' njemu pristopila, je njega molila, inu nekaj od njega prosila. Katire je k' nje djav: kaj otshesh? ona prave k' njemu: rezi, de ta dva moja synova sedeta, edn na tvoji desnizi, inu ta druge na tvoji levizi v' tvojemu kraylestvu. JEsus pak je odgovoruv, inu je djal: vi navešte, kaj prosete. Moretali pyti ta kelh, katirega bom jest pyv? Ona sta njemu rekla: morema. On je k' njema djav: moj kelh bošta sfer pyla: sedeti pak na moji desnizi, ali levizi nastojy per meni vama dati, ampak katirem je pravlenu od mojega Ozheta. Tu, ke je teh deset shlishalu, so navolni gratali favol teh bratov. JEsus pak njih je k' sebi poklizal, ter je djal: va dva vesta, de Imenitniki teh Ajdov zhes njih gospodujejo, inu katiri so vikshe, skashejo nad njimi svojo oblast. Toku nima med vami biti: ampak kedurkol bo othl med vami vekshe biti, ta ima biti vash slushabnek: inu katire bo othl med vami ta perve biti, ta bo vash hlapz. Lihkoker Syn tega zhloveka ni pershl, de be pustil sebi postrezhi, temuzh de be on postregl, inu dal svojo dusho sa njih veliku odreshenje.

Na Zhetertek po 2. Nedelli v' Postu.

*Shtacion per S. Marii zhes Tiversko vodo
10000. lejt odpust.*

✠ Evangelium S. Lukesha na 16. postavi.

V'temuistemu zhasu : je JEsus Fariserjam
rekl : en zhlovek je bil rajmno wogat , ta
se je is shkerlatam , inu bello tanzhizo obla-
zhil , inu se je usakdan fhlahtnu gostil. Je bil
pak tudi en uwoshez , Lazarus is imenam ,
katire je pred njegoveme durame leschal , poln
turov , ter je fhellel se nasfiti od teh drobtin,
katire so od tega wogatega mise padle , inu
nehzhe njih ni njemu dal ; psji pak so perha-
jali , ter so lisalli njegove ture. Pergodilu se
je pak , de je ta uwoshez umerl , inu je bil
od Angelov v'Abrahamovu narozhje prene-
sen. Umerl je pak tudi ta wogate , inu je
bil v'peklu sakopan. Kader je pak she v'
terplenju bil , je svoje ozhy goripousdignel ,
ter je od delezh videl Abrahama , inu Laza-
rusa v' njega narozhju ; tedej je on saupil ,
inu rekl : Ozha Abraham usmili se zhes me-
ne , inu poshli Lazarusa , de kraj svojega
persta v' vodo pomozhe , inu moj jesik ohla-
dy ; sakaj jest terpim veliko martro v' temu
ple-

plemënu. Abraham pak je njemu rekl: Syn!
pomisli, de se dobru she v' svojemu shiv-
lenju prejel, inu Lazarus v' glih vishi hudu:
sdej pak je on potroshtan, ti pak bosh mar-
tran. Inu per usemu temu je med nami,
inu med vami ena velika temna prepád poter-
jena, de ti, katiri be othli, namorejo ne
odtod k' vam doli se podati, ne odunad le-
sem gori pridti. Inu je djal: prosem tebe
Ozha! de njega poshlesh v' mojega Ozheta
hisho; sakaj jest imam pet bratov, de njim
sprizhuje, de saj ony napridejo na ta kraj
tega terplenja. Abraham pak je k'njemu djal:
ony imajo Moyfesa, inu Preroke: nej njih
poshlushajo. On pak je rekl: nekar Ozha
Abraham! temuzh, aku be kedu od teh mert-
veh k' njim shl, be pokuro dellali. On
pak je k'njemu djal: zhe Moyfesa, inu Pre-
roke naposhlushajo, tok tudi nabodo virijeli,
deslih be kedu od mertveh goriuftal.

Na Petek po 2. Nedelli v' Postu.

*Shtacion per S. Vitalu Mart. 10000. lejt
odpuft.*

✠ Evangelium S. Matthevsha na 21. post.

V' temuistemu zhasu: je JEsus k' Judov-
skem mnoshezam, inu k' vikshem Far-
jam to perpovist govoril: en zhlovek, katire

je en hishne ozha bil, je en nograd fasadil, inu, ke je njega s'plutam ograjil, je v'njemu enu stiskalishe postavel, ter je en turn goriifidal, inu je njega dellovzam vondal, on pak se je na dushelle podal. Kader je pak zhas tega sadú perhajal, je svoje hlapze k'okoppavnekam poslal, de be njega sad prejelli. Ti okoppavneki pak so njega hlapze popadli: enega so stepli, tega drugega umorili, tega trettega s'kamenami posulli. On pak je supet druge hlapze poslal vezh, koker njuh je poprej blu, ony so pak is njimi rajmu toku sturili. Naposled pak je on zel svojega Synú poslal rekozh: saj se bodo mojega Synu shajhali. Ti okoppavneki pak, kader so Synú sagledali, so med sabo rekli: leta je irb, pridte, umorimo njega, inu mi bomo njegovo irbeshno imelli. Tedej so ony njega popadli, so njega is nograda vonpahnili, inu umorili. Kader bo tedej tega nograda gospodar pershl, kaj bo on nek okoppavnekam sturil? ony so njemu djalli: te hude bo hudu fental, inu svoj nograd bo on drugem dellovzam vondal, katiiri bodo njemu sad daneshli ob svojuh zhaseh. Tedej je njim JEsus rekl: nisteli vi she nekol v'Pismah bralli? kamen, katiirega so sidarji svergli, ta je en poglavitne kamen na voglu ratal? Tu je od Gospuda sturjenu, inu je zhudnu v'nafsheh ozheh: satorej vam povem, de boshje kraylestvu bo

bo od vas usetu, inu se bo dallu enemu folku, katire svoj sad danese. Inu katire bo nad letem kamenem padl, se bo powyl: verh katirega pak bo ta kamen padl, tegaflega bo on sterl. Inu kader so ti vikshe Farji, inu Fariserji njegove perpoviste shlishali, so sposnalli, de je od njih govoril. Inu ke so perloshnost iskalli njega perjeti, so se pred tem mnoshezame balli; fakaj se so njega koker sa enega Preroka dershalle.

Na Sebboto po 2. Nedelli v' post.

Shtacion per Ss. Petru, inu Marcellinu MM. 10000. lejt odpust. inu se she tudi ena dusha is viz reshe.

✠ Evangelium S. Lukesha na 15. postavi.

V'temuistemu zhasu: je JEsus k'Fariserjam inu Pissarjam to perpovist govoril: en zhlovek je imel dva syna, inu ta mlajshe med njima je ozhetu rekl: Ozha! daj meni ta resdejil tega premoshenja, katire na mene pride. Inu on je njima tu premoshenje resdejilil. Inu zhes ne veliku dny je ta mlajshe syn use skuppobral, je delezh prezh potegnil na dalno dufhello: inu je tamkej svoje premoshenje skus nasmasnu shivljenje sapravel. Inu

ke je bil she use tu svoje sapravel, je ena
 velika lakota po zeli tiisti dushelli ustalla,
 inu on je fazhel potrebo terpeti. Inu on je
 kje shl, ter se je k' enemu mejstzhanu teiste
 dushelle perslepil. Inu ta je njega na svoje
 sellu poslal, de be svine pasl. Inu on je
 shellel svoj trebuh is otrobmy, katire so
 svine jedle, se napolniti, inu nehze njeh
 ni njemu dal. On pak je v'se shl, inu rekl:
 kolkajn je najemnekov v' hishi mojega ozhe-
 ta, katirem kruh prebiva, jest pak tukej od
 lakote konz jemlem? Jest se otshem usdigniti,
 ter pojdem k' mojemu ozhetu, inu porezhem
 k' njemu: Ozha! jest sem se pregreshil v' ne-
 bu, inu pred tabo: jest nisem vezh uredn
 tvoj syn imenuvan biti: sturi mene koker
 enega s' tvojeh najemnekov. Inu on se je
 usdignel, inu je k' svojemu ozhetu pershl.
 Ke je pak she delezh prezh bil, je she nje-
 ga njegov ozha sagledal, inu se je njemu v'
 serze smilel, inu, ke je njemu na pruti tekl,
 je njemu okuli uratú padl, ter je njega kush-
 nel. Syn pak je k' njemu rekl: Ozha! jest
 sem se pregreshil v' nebu, inu pred tabo:
 sdej nisem jest vezh uredn tvoj Syn ime-
 nuvan biti. Ozha pak je k' svojem hlapzam
 rekl: bersh pernesite to narbulshe sukno,
 ter oblezhite njega, inu dajte njemu perstan
 na njega roko, inu obude na njega noge:
 ter perpellite enu pitanu telle, inu sakolli-
 te, de jemo, inu se pogostujemo; fakaj ta
 , moj

moj syn je bil mertuv, inu se je oshivel, je bil sgublen, inu se je supet sneshl. Inu so se fazhelli gostiti. Njega starejshe syn pak je bil na pojlu, inu kader je bil pershl, inu k' domu perhajal, je shlishal godenje, inu rajanje; tedej je on enega s' teh hlapzov poklizal, ter je njega poprashal, kaj be imel tu biti? ta pak je njemu povedal: tvoj brat je pershl, inu tvoj ozha je enu debellu telle saklal satu, ke je njega supet sdravega nafajprejel. On pak je navoln ratal, ter ni othl noterjiti. Tedej je njegov ozha vonkej shl, ter je jel njega prositi. Al on je svojemu ozhetu odgovoril, inu rekl: polej! tolkajn lejt shlushe she jest tebi, inu nisem nekol tvoje sapovde prelomil, inu vonder nise meni she nekol enega koshlizha dal, de be se bil is mojemi perjatlami pogostuval; sdej pak, ke je leta tvoj syn pershl, katire je use tu svoje s'kurbame sadegal, se ti njemu enu tolstu telle saklal. Al on je njemu rekl: Syn! ti se useskusi per meni, inu use tu moje je tudi tvoje; spodobelu se je pak, de se enu gostuvanje, inu enu veselle naprave; sakaj leta tvoj brat je bil mertuv, inu se je oshivel: on je bil sgublen, inu se je super sneshl.

Na 3. Nedello v' postu : Oculi imenuvavo.

Shtacion per S. Lovrenzu v' predmejsiu 10000. lejt, inu tolkajn 40. dny, ter se she tudi ena dusha is viz reshe.

✠ Evangelium S. Lukesha na II. Postavi.

V taistemu zhasu : je JEsus enega hudizha isgajnov, inu taiste je bil mutaft. Inu kader je bil hudizha vonisgnal, je mutez spregovoruv, inu ves folk se je fazhuduv. Eni pak med njimi so djali : v' Beelzebubu temu vikshemu zhes hudizhe isgajna on hudizhe vonkej. Drugi pak so njega fkushalli, inu so othli od njega en zhudesh od nebes imeti. On pak, ke je njuh misle viduv, je k'njim rekuv : usaku kraylestvu, kateru je samu v' febi resdejleno, bode puftu postallu, inu ena hisha bo verh te druge padla. Aku je pak Satan sdej tudi sam super sebe resdejlen, koku bo njegovu kraylestvu obstallu ? dokler vi pravete : de v' Beelzebubu hudizhe isgajnam. Zhe pak jest v' Beelzebubu hudizhe isgajnam, v' komu njuh pak vafhi otrozi isgajnajo ? Satu bodo ony vafhi Sodniki. Aku pak jest v' boshjemu perftu hudizhe isgaj-

gajnam, tok je sares boshje kraylestvu k' vam pershlu. Kader en mozhne oroshnik svoj dvor varije, tok use smirej ostane, kar ima. Kader pak en mozhnejshe zhes njega pride, inu njega premaga, tok bo njemu use njegovu oroshje prezhussev, na katiru je lavupal, ter bo rop vondejliv. Katire ni is mano, ta je super mene, inu katire is mano skupnaspravla, ta ressiple. Kader ta nazhiste duh is zhloveka vonkejgre, tok on suhe kraje obhode, inu ishe pokoj: kader pak pokoja nanajde, tok on prave: jest se otshem supet nasajverniti v' mojo hisho odkod sem jest vonkejshov. Inu kader on nasajpride, tok najde njo is metlame pome-deno, inu osnasheno. Tedej gre on, ter se sedem drugeh she hujshih duhov koker je on, k' sebi perufame, inu kader ony noter-pridejo, tok tamkej prebivajo. Inu te posledne rezhy tegaishtega zhloveka postanejo hujshie, koker so te perve bile. Pergodilu se je pak, kader je on letu govoruv, je ena shena svojo shtimo med folkam goriusdignela, inu je k' njemu rekla: svelizhanu telu! katiru je tebe nosilu, inu te perse, katire se ti se-fov. On pak je rekuv: mar svelizhani so tiisti, katiri boshjo besedo poshlushajo, inu toisto ohranejo.

Na Pondelk po tretji Nedelli v' Postu.

Shtacion per S. Marku 10000. lejt odpust.

✱ Evangelium S. Lukesha na 4. post.

V' temuistemu zhasu: je JEsus k' Farifer-
jam rekl: kajpakde! vi boste meni tu
perpodobo povedali: osdravlenik pomagej
se sam sebi. Koku veliku rezhy smo mi shli-
shali, de so se v' Kafarnaumu sgodile, sturi
tudi tukej kaj v' svojemu krayu. On pak je
djat: resnizhnu vam povem: de nobedn
Prerok ni perjetn v' svojemu krayu. Jest vam
po pravizi povem: veliku udov je blu v'
Israelu ob Eliašovemu zhasu, kader je blu
nebu try lejta inu sheft meszov sapertu. Ka-
der je bla po zeli semli velika lakota postal-
la, inu vender ni bil Elias k' nobeni s'teh-
isteh poslan, ampak le k' eni sheni udovi
v' Sarepto enu mejstu teh Sidonarjov. Inu
veliku goboveh je blu v' Israelu pod Eliseu-
sam Prerokam, inu nobedn is njeh ni bil
ozhiften, ampak le Naaman is Syrije. Inu
usi, kader so tu v' Synagogi shlifhali, so
polni jese postalli. Ter so goriustalli, inu
so njega is mejsta vonpahnili, inu so njega

von-

vonpellali na verh gorre, na kateri je blu
njih mejstu sidanu, de be njega dolifune-
li. On pak je po fredi skus njih gredozh
prezhshl.

Na Tork po 3. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Pudenziani D. M. 10000.
lejt odpust.*

✠ Evangelium S. Matthevsha na 18. postavi.

V' temuistemu zhasu je Iesus svojem Jogram
rekl: aku se tvoj brat super tebe pre-
greshy, tok pojdi kje, inu posvari njega
sam med sabo, inu med njim samem. Zhe
bo tebe poshlushal bosh ti tvojega brata se
perdobil. Zhe pak tebe poshlushal nabo,
tok se she enega, ali dva perusami, de v'
ustah dveh ali treh prizh usa beseda ob-
stojoy. Zhe she tudi njih nabo poshlushal,
povej Zirqvi. Zhe pak tudi Zirkuv napo-
shlusha, tok ima tebi lih tolkajn biti, ko-
ker en Ajd, ali Publikan. Resnizhnu vam
povem, use, karkol bofte na semli savesal-
li, bo tudi v' nebesah savesanu: inu karkol
bofte na semli odvesalli, bo tudi v' nebesah
odvesanu. Spet vam povem, de, aku se
bosta dva med vami skupejstapila na semli,

sa karkolfeno rezh bošta prosila, tok se ima njima sgoditi od mojega Ozheta, katire je v' nebesah; sakaj kjerkol se bošta dva, ali triji v' mojemu imenu skupsbrelli, tamkej sem jest v' sredi med njimi. Takrat je Petr k' njemu perstopil, inu djal: Gospud! kolkokrat se sme moj brat zhes mene pre-greshiti, de be jest njemu odpustil? ki mor-dej sedemkrat? rezhe JESUS k' njemu: jest tebi narezhem da sedemkrat; ampak noter da sedemkrat sedemdesetkrat.

Na Sredo po 3. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Xystu Pap. M. 10000. lejt
odpust.*

*** Evangelium S. Mattheysha
na 15. post.**

V' taistemu zhasu: so od Jerusalema Pisarji, inu Fariserji k' JESUSU perstopili rekozhi: pokaj prestopajo tvoji Jogri ta isrozhene nauk teh starejsheh? Ony se svojev rok nam-umyvajo, kader kruh jedó. On pak je njim odgovoril, inu djal: pokaj prestopate pak tudi vi boshjo sapovd sa vani isrozhenega nauka volo? sakaj Buh je rekl: ozheta inu mater sposhtuj. Inu katire bo ozheta, ali mater klel, ta ima da smerte umreti. Vi pak

pra-

pravete, katirekol bo rekl ozhetu, ali materi: ta dar, katirekol je od mene, ima tebi k' pridu pridti: ter nabo sposhtuval svojega ozheta, ali svojo mater: inu toku ste vi boshjo sapovd goriusdigneli sa vam isrozhnega nauka volo. Hinavzi! prov je od vas Isaias prerokuval rekozh: ta folk zhafty mene is shnablami, njih ferze pak je delezh prez od mene. Ony pak zhafty mene v' umán, ke te nauke, inu sapovde teh ludy uzhe. Inu on je te mnosheze k' sebi poklizal, ter njim je rekl: poshlushajte, ter refumite. Ne tu, kar skus ufta notergre, zhloveka gnusnega della, temuzh kar is uft vongre, tu zhloveka ognusy. Tedej so njegovi Jogri perstopili, ter so k' njemu rekli: vesh, de so se Fariserji pohujshali, ke so leto besedo shlishali? Al on je njim odgovoril, inu djal: usake sasadek, katirega ni moj nebishke Ozha sasadil, bo vonfruvan. Pustite njih: ony so slepi, inu vodniki teh slepeh. En slepz pak, kader enega slepza vode, tok oba v' jamo padeta. Petr pak je odgovoril, inu je k' njemu rekl: resloshi nam to perpovist. On pak je rekl: tok she tudi vi pamete nimate? tok she nasastopete, de use, kar skus ufta notergre, tu gre v'trebuh, inu bo od sdolej vonvershenu? kar pak is uft vonkejgre, tu is ferza pride, inu tu zhloveka ognusy; sakaj is ferza pridejo hude misle, ludumorstva, preshushtva, kurbarie,

tatvine, krivu prizhuvanje, preklinovanje. Te rezhy so, katire zhloveka ognuse. Is naumiteme rokame pak jesti nadella zhloveka ognufnega.

Na Zhetertek po tretji Nedelli v' postu.

*Shtacion per Ss. Cosmu, inu Damianu MM.
10000. lejt odpust.*

✠ Evangelium S. Lukesha na 4. post.

V' temuistemu zhasu: je JEsus v' Synagogi goriustal, inu je v' Shimnovo hisho notershl. Shimnova tasha pak je v'eni veliki merselzi bolna leshalla. Inu ony so nje-ga fa njo prosili. On pak se je pruti nje usta-vel, ter je merselzi sapovedal, inu je njo popustila. Inu sdajzi je ona goriustalla, ter je njim postregla. Kader je blu pak she sonze dolishlu, so usi, katiri so is use sor-te beteshami obdane bolnike imelli, njih k' njemu perpellali. Al on je na enega sled-nega posebej roke pokladal, ter njih je os-dravlal. Is njih veliku pak so hudizhi vonshli, katiri so upyli, inu rekli: sakaj ti se boshje Syn: on pak je njim pertil, ter njih

njuh ni pustil govoriti; fakaj ony so vedeli, de je on Christus. Kader se je blu pak isdanilu, je on vonkejgredoZh na en sapushene kraj shl, inu ti ludji so njega iskalli, ter so zel da njega pershli, inu so njega goridershalli, de be od njeh nashl. H' katirem je on djal: fakaj jest morem tudi drugem mejstam bosnje kraylestvu osnanuvati. Dokler sategavolo sem jest poslan. Inu on je prideguval v' Synagogah Galilee.

Na Petek po 3. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Lovrenzu v' Lucini 10000.
lejt odpust.*

✠ Evangelium S. Jannesa na 4. postavi.

V' taistemu zhasu: je JEsus pershl v' enu mejstu v' Samariji, katiru se Sihar klizhe, poleg pristave, katiro je bil Jakob Joshefu svojemu Synu dal. Ondi je bla pak Jakobova shtirna. JEsus tedej od hoje utruden je toku na to shtirno dolisedl. Tu je bilu okuli sheste ure. Tedej je pershla ena shena od Samarije vodo sajemati. JEsus prave k'nje: daj meni pyti (fakaj njegovy Jogri so bli v' mejstu odshli jestnine kupuvati) tedej rezhe ta Samaritanska shena k'njemu: ko-

ku ti mene pyti proshesh, ke se ti en Jud, jest pak ena Samaritanska fhena? sakaj Judji se is Samaritanami nezh napezhajo. JEsus je nje odgovoril, inu rekl: aku be ti vedela sa ta boshje dar, inu kedu je ta, katire tebi prave: daj meni pyti, be ti mordej fhebla od njega prosila, inu on be bil tebi to shivo vodo dal. Ta shena rezhe k' njemu: Gospud! sej nimash nezh, s'zhem be sajemal, inu shtirna je globoka; odkod imash tedej shivo vodo? seli ti vezhe koker nash ozha Jakob, katire je nam to shtirno dal, inu on sam je is nje pyl, inu njega otrozi, inu njegova shivina? JEsus je nje odgovoril, ter je rekl: usakega, katire pye s' te vode, bo spet fhejalu: katire bo pak pyl od vode, katiro bom jest njemu dal, nabo njega vezh fhejalu na vekumej, ampak ta voda, katiro bom jest njemu dal, bo v' njemu en studenz te vode postala, katire v' vezhnu shivljenje tezhe. Ta shena prave k' njemu: Gospud! daj meni to vodo, de mene nabo vezh shejalu: de jest nabom vezh semkej sajemati hodila. JEsus pak prave k' nje: pojdi kjekej, tvojega mosha poklizhi, inu spet lesem pridi. Ta shena je, odgovorila, inu rekla: jest nimam mosha. JEsus rezhe k' nje: prov se rekla, de nimam mosha, sakaj ti se pet moshov imella, inu katirega sdej imash, ni tvoj mosh: tu se ti prov govorila. Ta shena prave k' njemu: Gospud! jest videm, de

se ti en Prerok. Nashi Ozhetji so tu na leti gorri molili, inu vi pravete, de v' Jerusalemu je taiste kraj, kjer se ima moliti. JEsus prave k' nje: shena virjemi meni, de ura pride, kader nabošte Ozheta ne na leti gorri, ne v' Jerusalemu molili. Vi molete, kar navęšte: mi molemo, kar vęmo: sakaj svelizhanje pride smed Judov. Al ta ura pride, inu je she sdej, kader bodo ti resnizhni molitneki Ozheta v' Duhu, inu resnizi molili; sakaj Ozha otshe tudi takershne imeti, katiri njega molejo. Buh je en Duh: inu taisti, katiri njega molejo, morejo njega v' duhu, inu resnizi moliti. Ta shena prave k'njemu: vęm, de Messias pride, (katire se Christus rezhe) kader bo tedej taiste pershl, nam bo use zhistu osnanil. JEsus je rekl: jest sem, katiri s' tabo govorim. Inu sdajzi so njegovi Jogri pershli, ter so se sazhdili, de je s'to sheno govoril. Al vonder nehzhe ni rekl: kaj prashash, al kaj is njo govorish? Tedej je ta shena vedrizo popustila, ter je shla prezh v' mejstu, inu je temistem ludęm rekla: pridte, ter pogledejte, enega zhloveka, katire je meni use, karkol sem sturila povędal: ni ki on zel Christus? ony so tedej is mejsta vonshli, ter so k'njemu pershli. Temzhasu so njega Jogri prosili rekozhi: Rabbi (*Mojstr*) jej. On pak rezhe njim: jest imam eno jed jęsti, sa katiro vi navęšte. Tedej so Jogri med sabo rekli:

jeli ki njemu kedu jeſti perneſl? JEſus prave k'njim: moja jeđ je, de ſturim volo tega, katire je mene poſlal, de njegovu delu da-
dellam. Kajne? vi pravete, de ſo ſhe ſhtir-
ji meſzi, inu ſhetva pride? glejte! jeſt vam
poveḿ: uſdignite naqviſhku vaſhe ozhy,
ter pogledajte na pojle, ſakaj uſe je ſhe
zheſ, inu zheſ belu k'ſhetvi. Inu katire
ſhajne, ta najem prejme, ter sbira ſa ſe ſad
k'vezhnemu ſhiveſhu, de ſe ſkupveſelleta,
ta, katire ſeje, inu ta, katire ſhajne; ſakaj
v'temu je ta beſeda reſ: de en druge je,
katire ſeie, en druge, katire ſhajne. Jeſt
ſem vaſ ſheti poſlal, kar vi niſte obdelluvali:
drugi ſo dellali, vi pak ſte noter v'njeh del-
lu ſtopili. S'taiſtega meſta pak je doſti Sa-
maritanou v'njega viruvalu ſavol beſede te
ſhene, katira je tu prizhuvalla; dokler on
je meni uſe poveđal karkol ſem ſturilla.
Kader ſo bli tedej Samaritani k'njemu per-
ſhli, ſo njega proſili, de be ondokej oſtal.
Inu je ondi dva dny oſtal. Inu veliku vezh
njeh je v'njega viruvalu ſavol njegovega go-
vorjenja. Inu ſo k'ti ſheni djalli: de mi
oſeħmal ne ſavol tvojeħ beſedy virjemo,
ampak mi ſmo ſami ſhliſhali, inu vemo, de
ta je ſares ta Iſvelizhar tega ſvejta.

Na Sebboto po 3. Nedelli v' post.

Shtacion per S. Susanni, Div. M. 10000.
lejt odpust.

✠ Evangelium S. Jannesa na 8.
postavi.

V'taistemu zhasu: je Jesus na vojlsko gorro shl: inu sjutrej sgudej pred svitam je on supet v' tempel pershl, inu use ludstvu je k' njemu pershlu, inu on je njuh sedezh uzhl. Natu pak perpellejo Pissarji, inu Fariserji eno v' preshtvu sapopadeno fheno: ter so njo v' fredo postaveli, inu k' njemu rekli: Mojstr! ta fhena je rajmno sdej v' preshtvu sajeta. V' postavi pak nam je Moyfes sapovedal take forte s' kamenami posuti. Ti tedej kaj pravesh? tu pak so rekli njega skushajozhi, de be njega mogli satofhiti. Jesus pak se je doliperpognil, ter je s' perstam na tla pisal. Dokler pak ony niso jejnali njega prashati, se je goripousdignel, inu k' njim rekl: kedu med vami je bres greha, ta faluzhej ta perve kamen v' njo. Inu supet se je on doliperpognil, inu je na tla pisal. Kader so pak tu shlishali, so se edn sa drugem vonspulili ti starejshe naprej: inu Jesus je sam ostal, inu ta v' fredi stojezha shena.

kader se je bil pak JESus goripousdignel je k' nje rekl : ſhena! kje so , katiri so tebe ſatofhili ? ni tebe nehze obsodil ? ona je rekla : nehze Gospud ! JESus pak je rekl : tok tudi jeſt tebe obsodil nabom. Pojdi , inu se nekar vezh napregreſhi.

Na Zheterto Nedello v' Poſtu.

Shtacion per S. Krishu v' Jerusalemu, popolnema odpuflek , inu se ſhe tudi ena duſha is viz reſhe.

* Evangelium S. Jannesa na 6. poſt.

V' taitemu zhasu : se je JESus pellov zhes Galilejsku murje , katiru je per temu mejſtu Tiberias : inu ſa njim je ſhlu veliku folka , ke ſo te zhudeshe videli , katire je on nad bolnikami dellov. Tedej je JESus na eno gorro ſhov , inu ondi je on is ſvojemi Jo-grami v'red ſedov. Bila je pak bliſu veli-kanozh : teh Judov prasnek. Kader je bil tedej JESus ozhy goripousdignel , inu je viduv , de ſilnu veliku ludy k' njemu pride , je k' Filippu rekuv : Odkod bomo kruha kupilli , de be leti jedli ? tu je pak on rekuv : de be njega ſkuſhov : ſakaj on je dobru veduv , kaj miſle ſturiti. Filipp pak je nje-
mu

mu odgovoruv : sa dvejstu dnarjov kruha njim ni ladošti : de be en sleherne le enukolku kaj dobiv. Edn is njegovih Jogrov : Andrej Shimna Petra brat rezhe k'njemu : en hlapzhezhe je tukej, katire ima pet jezmenovih hlebov, inu dve ribe, al kaj je tu med tolkajn ? tedej je JEsus rekuv : ukashite ludem dolifesti. Na temuistemu kraju pak je blu veliku trave. Natu se njih je doliusedlu okuli pet tavshent mosh. Tedej je JEsus usev te hlebe, inu kader je sahvaluv, njih je resdejlil tem, katiri so sedelli : ravnu toku tudi od teh rib, kolker so othli. Kader so bli pak she siti postali, je k' svojem Jogram rekuv : poberite te kosze, katiri so zhes ostali, de konz naufamejo. Natu so ony pobralli, ter so napolnili dvanajst jerbosov koszov od teh pet jezmenovih hlebov, katiri so bli zhes ostali tem, katiri so jedli. Kader so pak ljudi vidili tu zhudu, katiru je bil JEsus sturuv, so djalli : Sakaj leta je resnizhnu taisti Prerok, katire ima na svejt pridti. Kader je tedej JEsus samirkov, de so othli pridti, de be njega is filo popadli, inu sa krayla sturili, je supet sgol sam na goro powejgnu.

Na Pondelk po 4. Nedelli v' postu.

*Shtacion per Ss. 4. Kronaneh Mart. 10000.
lejt odpust.*

*** Evangelium S. Jannesa na
2. postavi.**

V'taistemu zhasu: je bla Velikanozh teh Judov blifu, inu JESUS je gorishl v' Jerusalem, ter je ene v' tempelnu najdl, katiri so volle, inu ovze, inu golobe predajali, inu te barantazhe sedezhe. Inu kader je bil is shtrikov koker eno tepeshenzo naredil, je on use per tempelnu vonisgnal: tudi ovze, inu volle is njimi v' red; teh barantazhov dnarje pak je ressul, inu njuh mise okulivergl. Inu temistem, katiri so golobe predajali, je rekl: odnesite tu prezh, inu nadellete hisho mojega Ozheta k'eni hishi te barantie. Njegovi Jogri pak so se spomnili, de je pifšanu: Ajfr tvoje hishe je mene preusel. Tedej so Judji njemu odgovorili, inu rekli: kajfenu snamene nam ti pokafhesh, ke tu dellash? JESUS je odgovoril, inu rekl: resdenite leta tempel, inu v' treh dneh otshem jest njega goripostaviti? Tedej so Judji rekli: sheft inu shtirdeffet lejt se je ta tempel gorifidal, inu ti otshesh njega v' treh dneh goripostaviti? On pak je od

tem-

tempelna svojega telesa govoril. Kader je bil on tedej od smerti gorjstal: so se njegovi Jogri spomnili, de je on tu pravel, inu so temu pismu virjelli, inu ti besedi, katiro je JEsus govoril. Kader je on pak v' Jerusalem na en prashnezhne dan ob Velikinozhi bil, njuh je dosti v' njega imenu viruvalu, ke so te snamena videli, katire je on dellal. JEsus pak ni sam sebe njim saupal satu, ke je on use posnal, inu ke njemu niblu treba, de be kedu od zhloveka prizhuval; fakaj on je vedl, kaj be v' zhloveku bilu.

Na Tork po 4. Nedelli v' postu.

*Shtacion per S. Lovrenzu v' Damasovnu 10000.
lejt odp. inu she ta trete tal teh sa svoje
grehe saslusheneh shtrafeng.*

✱ Evangelium S. Jannesa na 7. Postavi.

V'temuistemu zhasu: kader je she blu pol prasneka minullu, je JEsus v' tempel gorishl, ter je uzhlil. Judji pak so se zhudili rekozhi: koku leta pisma sna, ke se i uzhlil? JEsus je njim odgovoril, inu djal: moj uk, ni moj uk, ampak tegaistega, katiri je mene poslal. Zhe otshe kedu tegaistega volo sturiti:

riti: ta bo nad tem ukam sposnal, zhe je od Boga, ali zhe jest sam od sebe govorim. Katire sam od sebe govory, ta lestno slavo, inu zhaft ishe. Katire pak slavo tegaittega ishe, katire je njega poslal, ta je resnizhn, inu napravize ni v'njemu. Kaj ne? Moyfes vam je postavo dal, inu nehze med vami postave nadershy? Kaj ishete vi mene okulipernefti? ta trumma pak je odgovorila, inu rekla: sludja imash; kedu ishe tebe okulipernefti? JEsus pak je njim odgovoril, inu rekl: jest sem le enu dellu sturil, inu vi usi se zhudete: fatu vam je Moyfes obresuvanje dal (nekar fatu, ke je od Moyfesa, ampak od Ozhakov) inu vi obresujete zhloveka v' Sebboto. Zhe zhlovek v' Sebboto obresuvanje prejme, de se Moyfesova postava naprelome: pokaj mene tedej zhertete fatu, ke sem usega zhloveka na eno Sebboto ofdravel? nekar nasodite po videsu, ampak eno pravizhno sodbo sodite. Tedej so eni is Jerusalema rekli: nili leta taitte, katirega ishejo okulipernefti? Inu glejte! on ozhitnu govory, inu njemu nezh narekó. So mordej ti Vikshi fa res sposnalli, de je leta Kristus? mi pak snamo tega, odkod je. Kader bo pak Kristus pershl, nafna nobedn, odkod je. Tedej je JEsus v' tempelnu upil, uzhil, inu rekl: vi mene toku dobru posnate, koker lih tudi snate, odkod sem: jest tudi nisem sam od sebe pershl; ta pak je resnizhn,

nizhn, katire je mene poslal, katirega vi naposnate. Jest posnam njega; sakaj jest sem od njega, inu on je mene posal. Tedej so ony iskali njega popasti, al nehzhe ni rok zhes njega stegnil; sakaj njegova ura she ni bla pershla. Od te trope pak njih je veliku v' njega viruvalu.

Na Sredo po 4. Nedelli v' postu.

Shtacion per S. Pavlu 10000. lejt' odpust. inu she ta trete tal grehov.

✠ Evangelium S. Jannesa na 9. postavi.

V' taistemu zhasu: kader je JEsus memu shl, je videl enega od dne njegovega rojstva slepega zhloveka, inu njegovi Jogri so njega barali: Rabbi (*Mojstr*) kedu se je pregreshil, leta, ali njegovi starshi, de je slep rojen? JEsus je odgovoril: leta se ni pregreshil, inu tudi njegovi starishi ne, ampak de be boshje della nad njim ozhitne postalle. Jest morem dellati tegaistega della, katire je mene poslal, doklej je she dan, pride pak ena nozh, kader nabo nehzhe dellati mogl. Dokler sem na svejtu, sem jest luzh tega svejta. Kader je bil tu isgovoril,
je

je na tla vonplunel, ter je is slin enu blatu naredil, inu je tu blatu na njegove ozhy pomasal, ter je njemu rekl: pojdi kje, umy se v' plavishu Siloe (kar se umane poslan) na tu je on kjekej shl, ter se je umyl, inu je gledajozh nasajpershl. Torej so fosedji, inu katiri so njega poprej videli, de je en berazh bil, rekli: kaj ne? ta je taiste, katire je fedel, inu berazhil. Eni so rekli: de je lih ta. Eni pak, kajshe! on je le njemu podobn. On pak je rekl: ja! jest sem. Tedej so njemu rekli: koku so ble tebi ozhy odperte? on je odgovoril: une zhlovek, katire se imenuje JEsus, je enu blatu naredil, ter je meni ozhy is njim pomasal, inu je k' meni rekl: pojde kje k' plavishu Siloe, inu umij se. Inu sem kje shl, sem se umyl, inu gledam. Inu ony so njemu rekli: kje je taiste? inu on je djal: navem. Tega tedej, katire je slep bil, so ony k' Fariserjam pellalli. Al Sebbota je bila, kader je bil JEsus blatu naredil, inu njegove ozhy odperl. Fariserji tedej so njega spet barali: koku be on bil spregledal. On pak je njim povedal: na ozhy je on meni blatu poloshil, inu jest sem se umyl, inu gledam. Nekateri tedej s'teh Fariserjov so rekli: ta zhlovek ni od Boga, ke Sebbote nadershy. Drugi pak so rekli: koku samore en greshne zhlovek take zhuda dellati? inu en prepir je med njimi uстал. Natu rekó supet temu slepzu: kaj pravesh

pak

pak ti od tega, katire je tebi ozhy odperl?
on pak je rekl: de je en Prerok. Judji te-
dej niso njemu virjelli, de be bil slep bil, inu
spregledal, dokler so starshe tega, katire je
bil spregledal, poklizali, ter njuh barali re-
kozhi: jeli leta vash syn, od katirega pra-
vete, de je slep rojen? koku tedej sdej vi-
de? njim so starshi odgovorili, inu rekli: mi
vemo de ta je nash syn, inu de je slep ro-
jen, koku on pak sdej vide, mi navemo:
ali kedu je njemu ozhy odperl, tega mi na-
vemo: barejte njega, sej she svoje lejta ima:
nej vam fam od sebe pove. Tu so njega
starshi rekli, ke so se teh Judov balli; fakaj
Judji so se she bli pogovorili, de, zhe bo ke-
du njega sa Christusa sposnal, tok be imel is
Synagoge svershen biti; satorej so njega star-
shi rekli: de on she svoje lejta ima, njega
barejte. Natu so ony spet tega zhloveka,
katire je slep rojen bil poklizali, inu k' nje-
mu rekli: daj Bogu zhaft. Mi vemo, de
leta zhlovek je en greshnek. Tedej je on
njim rekl: zhe je on en greshnek, navem:
tu fam jest vem, de, ke sem slep bil, sdej
pak videm. Tedej so ony njemu rekli: kaj
je on tebi sturil? koku je on tebi ozhy od-
perl? On je njim odgovoril: sej sem vam
she povedal, inu ste she shlishali: kaj otshete
she vezh shlishati? otsheteli tudi vi njego-
vi Jogri gratati? tedej so ony njemu hudu-
rekli, inu djalli: bodi le ti njegov Jogr:
mi

mi pak smo Moyšesovi Jogri. Mi vemo, de Buh je k' Moyšesu govoril; fa tega pak mi navemo, odkod je. Ta zhlovek pak je odgovoril: inu k' njim rekl: tu je lares ena zhudna rezh, de vi naveste, odkod je, inu on je le vonder moje ozhy odperl. Tu pak vemo mi, de Buh greshneke naposhlusha: ampak zhe je kedu en boshje slushabnek, inu njegovo volo stury, tega on ushlishe. Kar svejt stoy, niblu shlishati, de be bil kedu enemu slepurojenemu ozhy odperl. Aku be leta od Boga nabil, be on tega nabil v' stanu sturiti. Ony so odgovorili, inu k' njemu rekli: zhes, inu zhes se ti v' greheh rojen, inu ti nas uzhish? ter so njega vonkej pahnili. JEsus pak, ke je shlishal, de so njega vonkej pahnili, je bil njega neshl, ter je njemu rekl: virjeshli ti v' Syna Boshjega? on je odgovoril, inu rekl: kedu je ta? Gospud! de v' njega virjem? inu JEsus je k' njemu rekl: inu ti se njega videl, inu, katire s' tabo govory, je lih taiste. Al on je djal: Gospud! jest virjem. *Tukej se dolipoklekne* On pak je na kolena dolipadl, inu je njega molil.



Na Zhetertek po 4. Nedelli v'
Postu.

*Shtacion per Ss. Silvestru, inu Martinu
Papeshu 10000. lejt odpust.*

✱ Evangelium S. Lukesha
na 7. post.

V' temuistemu zhasu je JEsus v' enu mejstu
shov, katiru se klizhe Najm: inu is njim
so fhli njegovi Jogri, inu veliku ludy. Ka-
der se je pak k' mejstnem uratam perblishu-
vov, polej! tu so enega merlizha vonkej
nesli, katire je bil en edine Syn svoje ma-
tere: inu ta je bla udova: inu is njo je blu
veliku ludy is mejsta. Katiro, ke je ta
Gospud bil ugledov, se je is milostjo pruti
nje nagnil, ter je k' nje rekuv: nekar se na-
jokej. Inu on je perstopuv, inu se je par
dataknuv, (ti pak, katiri so nosili, so obstali.)
Inu on je rekuv: mladenzh! jest tebi rezhem,
ustani gori. Inu ta mertve je goriseduv, ter
je sazhev govoriti. Inu on je njega dal
njegovi materi. Inu use je en strah obshov,
inu so zhastili Boga rekozhi: de en velik Pre-
rok je med nami goriustal: inu de Buh je
svoj folk obyskov.

Na Petek po 4. Nedelli v' Postu.

*Shtacion per S. Evsebiusu 20000. lejt
odpuslekov.*

**✠ Evangelium S. Jannesa na 11.
postavi.**

V'temuistemu zhasu: je bil en beteshne, Lazarus od Bethanie is gradizha Marie, inu Marthe njene sestre (Maria pak je bila taista, katira je tega Gospuda is masilam maffalla, inu is svojemi lasmy njegove noge brisala: katire brat Lazarus je bolehal) so tedej njegove sestre k' njemu poslalle rekozhe: Gospud polej! katirega ti lubesh, boleha. Kader je pak JEsus tu shlishal, je k' njim djala: leta bolesn ni k' smerti, ampak k' boshji zhasi, de be skus njo Syn Boshje pozhasen bil. JEsus pak je Martho sa lubu imel, inu njeno sestro Mario, inu Lazarusa. Kader je on tedej shlishal, de boleha, takrat je on szer she dva dny na taistemu kraju ostal. Potem je on rekl svojem Jogram: pejmo spet v' Judeo. Reko njemu Jogri: Rabbi! sdej so Judji tebe iskalli s' kamenami posuti, inu supet kjekej gresh? JEsus je odgovoril: kaj ne? dvanajst ur je v' enemu dnevu? katire po dnevu hode, se naspodtakne; sakaj

on luzh tega svejta vide: zhe bo pak po nozhi hodil, se spodtakne; fakaj on nima luzhe v' sebi. Tu je on govoril, inu potler je on k' njim djal: Lazarus nash perjatl spy; al jest grem, de njega is spanja sbudim. Natu so njegovi Jogri djalli: Gospud! zhe spy, bo njemu ki mordej bulshi? JEsus pak je od njegove smerte govoril; ony pak so menili, de od sadremlivega spanja govory. Tedej je njim JEsus ozhitu povedal: Lazarus je umerl: inu mene veselly savle vas, de virjete, ke mene ondi ni blu. Al pejmo mi k' njemu. Natu je Thomash, katiremu pravejo: Dvojzhezh k' svojem rajmnojogram rekl: pejmo tudi mi, de is njim umerjemo. Tedej je JEsus pershl, inu je njega najdl shtiri dny v' pokoppnizi leshati. (Bethania pak je blisu Jerusalema bila okuli petnajst opeshov moshkega teka) veliku Judov pak je blu pershlu k' Marthi, inu Marii, de be njo savle nje brata miluvali. Martha tedej, kader je bla fashlishala, de JEsus pride, je njemu napruti tekla: Maria pak je doma sedella. Tedej je Martha k' JEsusu rekla: Gospud! aku be ti tukej bil, be moj brat nabil umerl. Al tudi she sdej jest vem, de, kar kol bosh od Boga prosil, bo Buh tebi dal. Rezhe JEsus k' nje: tvoj brat bo spet goriustal. Martha rezhe k' njemu: jest vem, de bo goriustal per goriustajanju na posledne dan. JEsus je nje rekl: Jest sem tu goriustanje,

inu shivljenje, kedur v' mene virje, deslih
be umerl, tok bo shivel. Inu sledne, kati-
re je shiv, inu v' mene virije, nabo umerl
na vekumej. Virjesh ti tu? ona prave k'
njemu: kajpakde Gospud! jest sem virjella;
sakaj ti se Christus shivega Boga Syn, kati-
re se na leta svejt pershl. Inu kader je bla
tu isrekla, je kje shla, ter je njeno sestro
Mario natihama poklizala rekozha: Mojstr
je tukaj per nas, inu tebe klizhe. Tu ke
je ona shlishala, uftani bersh gori, iuu tezi
k'njemu; sakaj JEsus she ni bil v' gradizh
pershl, ampak je she na unemu kraju bil,
kjer je bla njemu Martha napruti pershla. Judji
pak, katiri so per nje v' hishi bli, so njo mi-
luvali, inu, kader so Mario videli, de je
jedernu goriustalla, inu vonkejshla, so shli
sa njo, ter rekli: de kjekej k' pokopnizi gre,
de be se ondi plakalla. Maria tedej, kader
je she bla kjekej pershla, kjer je JEsus bil,
inu, kader je njega ugledala, je k' njegovem
nogam padla, inu rezhe k'njemu: Gospud!
aku be bil ti tukej bil, be moj brat she na-
bil umerl. JEsus tedej, ke je njo jokati videl,
inu tudi te Jude, katiri so bli is njo pershli,
se plakati, se je v' duhu resflobil, inu je sam
per sebi shalloftn postal, ter rekl: kje ste
njega poloshili? rekó k'njemu: Gospud! pri-
di, inu pogledej. Inu JEsus se je isjokal.
Torej so Judji rekli: glejte! koku je on nje-
ga lubil. Eni pak is njuh so rekli: al ni mogl

ta, katire je temu slepurojenemu ozhy od-
 perl, sturiti, de be leta umerl nabil? JEsus
 tedej se je supet sam v' febi resflobil, ter je
 k' pokopnizi pershl. Je bila pak ena votlina,
 inu en kamen je bil verh nje poloshen. Tu
 je JEsus djal: kamen odvallite. Rezhe nje-
 mu Martha rankega sestra: Gospud! on she
 smerdy, ke je she shtiri dny pokopan. Re-
 zhe nje JEsus: nisemli jest tebi rekl: de, zhe
 bosh viruvala, bosh videla zhaft boshjo? so
 tedej kamen odvallili: JEsus pak je svoje
 ozhy naqvishku poufdignel, inu rekl: Ozha!
 jest sahvallem tebe, de se mene ushlishal. Jest
 pak sem vedel, de mene usellej shlishesh,
 al savle teh ludy, katiri okuli mene stoje,
 sem rekl: de virijejo, de se ti mene poslal.
 Tu, kader je on bil isrekl, je na ves glas
 saupil: Lazarus pridi vonkej. Inu ta mertve
 je sdajzi vonkej pershl svesan is pogrebshke-
 me rutame na nogah, inu na rokah, inu
 njega obras je bil is nalizhjam savit. JEsus
 je njim rekl: refveshite njega, inu pustite
 njega prezhjiti. Dosti Judov tedej, katiri
 so bli k' Marii, inu Marthi pershli, inu so
 videli, kaj je bil JEsus sturil, je v' njega vi-
 ruvalu.

Na Sebboto po 4. Nedelli v' post.

*Shtacion per S. Meklavshu v' jezhi. Popolnema
odpustek.*

✠ Evangelium S. Jannesa na
8. postavi.

V' taistemu zhasu: je JEsus k' Judam govoril rekozh: jest sem luzh tega svejta: kedur mene nasleduje, ta v' temmah nahode, temuzh ima luzh tega shivljenja. Tedej so Fariserji k' njemu rekli: ti dellash prizhosam sebi: tvoje prizhovanje ni res. JEsus je odgovoril, inu je njim rekl: deslih jest sam od sebe prizhujem, tok je le vonder moje prizhovanje resnizhnu: sakaj jest v'em, odkod sem pershl, inu kam grem; vi pak navešte, odkod pridem, ali kam grem. Vi sodete po mesu: jest pak nekogra nasodem: inu aku jest sodem, tok je moja sodba resnizhna, sakaj jest nisem sam: ampak jest inu Ozha, katire je mene poslal. V' vafhi postavi pak je pissanu, de dveh zhlovekov prizha je resnizhna. Jest sem, katire sam od sebe prizhovanje dajem: inu tu prizhovanje stury tudi moj Ozha od mene, katire je mene poslal. Tedej so njemu rekli: kje je tvoj Ozha? JEsus je odgovoril: vi naposnate

te ne mene, ne mojega Ozheta: aku be vi mene posnali, be vi mordej tudi mojega Ozheta posnalli. Te besede je JESUS govoril per zirqvenemu shtoku, kader je v' tempelnu uzhil, inu nehze ni njega popadl; sakaj njegova ura she ni bla pershla.

Na peto Nedello v' postu, tu je: na Glushno, ali Tiho Nedello.

Shtacion per S. Petru 28000. lejt odpusteka; inu tolku Qvadragen, inu odpushanje tega trettega tala grehov.

*** Evangelium S. Jannesa na 8. postavi.**

V' taistemu zhasu: je JESUS k' Judovskemu folku govoruv: kedu med vami bo mene enega greha obdolphuv? Aku vam renizo povem, sakaj meni navirjamete? kati-
 tire je is Boga, ta boshjo besedo poshlufha. Satu vi naposhlufhate, ke is Boga niste. Natu so Judji odgovorili, inu k' njemu djalli: Al napravemo mi prov, de se en Samaritan, inu hudizha imash? JESUS je odgovoruv: jest nimam hudizha, ampak jest zhasim mojega Ozheta; vi pak ste meni zhas oduselli. Jest pak svoje zhasy naishem: edn je, kati-

re ishe, inu sode. Resnizhnu, resnizhnu vam jest povem: aku bo kedu moje besede dershev, ta nabo smerty viduv na vekumej. Natu so Judji k' njemu djalli: sedej sposnamo mi, de hudizha imash. Abraham je umeruv, inu Preroki: inu ti pravesh: aku be kedu moje besede dershev, ta nabo smerty okusuv na vekumej. Seli ti ki vezh, koker nash Ozha Abraham, katire je umeruv? inu Preroki, so umerli. Sa koga se ti sam sebe dershish? JEsus je odgovoruv: aku jest sam sebe zhashtim, tok moja zhasht nezhi: moj Ozha je, katire mene zhashty, od katirega vi pravete, de je vash Buh, inu vi njega niste sposnalli: jest pak njega sposnam: inu aku be othuv rezhi, de njega naposnam, tok be bil en lashnik koker vi. Al jest njega posnam, inu njegove besede dershim. Abraham vash Ozha se je veselliv, de be moj dan viduv: on je njega videl, ter se je oveselliv. Natu so Judji k' njemu djalli: ti she nimash petdeset lejt, inu se she Abrahama viduv: JEsus je njim rekuv: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, predn je Abraham bil, sem jest. Natu so ony kamene pobiralli, de be v' njega luzhalli. JEsus pak se je skrov, inu je per tempelnu vonkejshov.

Na Pondelk po Tihi Nedelli.

Shtacion per S. Chryzogonusu 10000. lejt
odpust.

✱ Evangelium S. Jannesa na
7. Postavi.

V' taistemu zhasu: so Imenitneki, inu Fariferji sluge poslali, de be JEsufa popadli. Tedej je njim JEsus rekl: she en majhene zhas sem jest is vami: inu grem k'temuisitemu, katire je mene poslal. Vi boste mene iskalli, inu nabošte mene neshli: inu kjer sem jest, namorete vi pridti. Tedej so Judji sami med sabo rekli: kam otshe nek leta jiti, de be njega nanajdli? pojdeli ki v'reskropjenje teh Ajdov, inu bo Ajde uzhil? kaj je tu sena beseda, katiro je govoril? vi boste mene iskalli, inu nabošte mene neshli: inu kjer sem jest, vi namorete pridti? Na posledne velik dan tega prasneka pak je JEsus stal, inu upyl rekozh: Zhe je kdu shejn, ta pridti k'meni, inu pij. Katire v' mene virije, koker pismu govory, s'taistega telesa bodo reke fhive vode tekle. Tu pak je on govoril od tega Duha, katirega so imelli prejeti, katiri v' njega virijejo.

Na Tork po Tihi Nedelli.

*Shtacion per S. Cyriaku Mart. 10000.
lejt odpust.*

* Evangelium S. Jannesa na 7. postavi.

V' taistemu zhasu : je JEsus v' Galileo shl, fakaj on ni othl v' Judeo pojdti : fakaj Judji so njega iskalli umoriti. Bil je pak blifu Judovske prasnek teh seleneh utt. Njega bratji pak so k'njemu djalli : hodi prezh od-tod, inu pojdi v' Judeo, de tudi tvoji Jogri tvoje della videjo, katire ti dellash : fakaj nehzhe nezh skrivaj nadella, katire sam usem snan biti ishe. Zhe tu dellash, tok se sam febe temu svejtu na snanje dej; fakaj tudi nje-ga bratji niso v' njega viruvali. Tedej je JEsus njim rekl : moj zhas she ni pershl, vash zhas pak je useskufi perpravlen. Ta svejt vas namore sovrashiti : sej pak mene sovrasho : ke jest prizhuvanje dajem od nje-ga, de njegove della so hudobne. Pejdti vi gori k' temu prasneku, jest pak nagrem gori k' temu prasneku : fakaj moj zhas she ni dapolnen. Tu kader je on bil isrekl, je v' Galilei ostal. Kader so bli pak njegovi bratji kje

kje gori odshli, takrat je tudi on k' temu prasneku gorishl, al ne ozhitnu, ampak koker skrivaj. Judji tedejsa njega na prasnenezhne dan iskalli, inu so rekli: kje je une? Inu enu veliku mermranje je blu med tem skupam od njega; sakajeni so djalli: de je brumn; drugi pak so rekli: nekár, temuzh ludy sapelluje. Ozhitnu pak vonder ni nezhhe od njega govoril favle strahú teh Judov.

Na Sredo po Tihi Nedelli.

*Shtacion per S. Marcellu Pap. M. 10000.
lejt odpust.*

✠ Evangelium S. Jannesa na Io. postavi.

V'temuistemu zhasu: je blu shegnanje v' Jerusalemu: inu je sima bila. Inu JEsus se je po tempelnu sprehajal v' Salomonovi lopi. Natu so se njega Judji ostopili, ter so k' njemu rekli: koku dolgu bosh she nasho dusho moril? Zhe se Christus, tok povej nam ozhitnu. JEsus je njim odgovoril: jest vam povem, inu navirjamete. Te della, katire jest v' imenu mojega Ozheta dellam, te dajejo prizhuvanje od mene. Vi pak navirjamete, ke od mojih ovz niste. Moje ovze

poslushajo moj glas, inu jest njih posnam, inu one hodejo sa mano : inu jest njem vezhnu shivljenje dam : inu one nabodo pogublene na vekumej, inu nehzhe njih nabo meni is rok potegnil. Moj Ozha, kar je on meni dal, je vezh koker use : inu nehzhe namore tega is rok mojega Ozheta islezhi. Jest, inu Ozha smo enu. Natu so Judji kamene pobiralli, de be njega posulli. Njim je JEsus odgovoril : jest sem vam od mojega Ozheta veliku dobreh del skafal, savle katirega is njih luzhate vi na mene is kamenami. Judji so odgovorili : savle dobrega della mi na tebe naluzhamo, temuzh savle preklinuvanja : inu ke se ti en zhlovek, de se sam sebe sa Boga vondajesh. JEsus je njim odgovoril : al ni v' vashi postavi sapisanu : sakaj jest sem djal : vi ste Bogovi? Zhe je on teiste Bogove imenuval, h' katirem se je beseda boshja govorila, inu tu pisanje se namore goriusdigniti : k'temu, katirega je Ozha posvetzhit, inu na svejt poslal, pravete vi : de preklinash : dokler sem rekl : jest sem Syn boshje ? aku jest mojega Ozheta della nadellam : nekár meni navirjemite : zhe njih pak dellam : linu zhe meni notshete virjeti, virjemite dellam, de spofnate, inu virjamete, de je Ozha v' meni, inu jest v' Ozhetu.

Na Zhetertek po Tihi Nedelli.

*Shtacion per S. Apolinaru Shk. M. 10000.
lejt odpust.*

*** Evangelium S. Lukesha
na 7. post.**

V' taistemu zhasu: je teh Fariserjov edn JE-
susa profuv, de be is njim jeduv. Inu
on je noteršhov v' tega Fariserja hišho, inu
je k' mifi seduv. Inu polej! ena šhena, ka-
tira je v' mejstu ena greshneza bla, kader je
svēdela, de se je JEsus v' hišhi tega Fariserja
k' mifi useduv, je pernešla eno pušhezo is
alabastra polno masila: inu je odsad perstopila
poleg njegovih nog, inu je fazhella is sol-
same njegove noge mozhiti; inu is lasmy
svoje glave njih je brisala, inu je njegove
noge kushuvalla, inu is masilam masalla. Ka-
der je pak letu ta Fariser viduv, katire je
bil njega povabuv, je sam per sebi se misluv
rekozh: aku be leta en Prerok bil, toku be
ja vēduv, kedu, inu kakershna je leta šhe-
na, katira se njega datekuje, dokler ona je
ena greshneza. Inu JEsus je odgovoruv, inu
rekuv k' njemu: Shimn jest imam tebi nekaj
povedati, On pak je djav: Mojstr! povej.

En ohernek je imov dva dolshnika, edn je bil njemu dolshan petstu dnarjov, ta druge petdeset. Kader pak nista imella is zhem plazhati, je on obema dolipustuv. Kedu tedej s' teh njega vezh lube? Shimn je odgovoruv, inu je djal: jest menem, de une, katiremu je on vezh dolispustuv. On pak je k' njemu rekuv: prov se soduv. Inu on se je k' ti sheni obernuv, inu je k' Skimnu djal: videsh to sheno? jest fem v' tvojo hisho pershov, ti nise mojem nogam vode dal, ta pak je moje noge is sovsame umivalla, inu is lasmy svoje glave brisala. Ti nise mene kushnuv; leta pak, kar je femkej noter pershla, ni mojih nog kushuvati nehalla. Ti nise moje glave is vojlam masov: ta pak je moje noge is mafilam masalla. Satorej povem jest tebi, nje bo veliku grehov odpusheneh; fakaj ona je slo lubila. Komer se pak mejn odpusty, taiste mejn lube. K' nje pak je on rekuv: tebi so tvoji grehi odpusheni. Inu tiisti, katiri so skupej per misi sedeli, so fazhelli med sabo rezhi: kedu je leta, katire tudi grehe odpusha? k' ti sheni pak je on rekuv: tvoja vira je tebi pomagalla: pejdi v' myru.

Na Petek po Tihi Nedelli.

Shtacion per S. Shtefanu na Cęlski gorri Poln. Odpust. ter se ena dusha is viz reshe.

✠ Evangelium S. Jannesa na I I. postavi 47. Shtetvi.

V'taistemu zhasu : so ti vikshi Farji, inu Fariserji en sbor super JEsufa skuppoklizali, inu so rekli: kaj dellamo; ke ta zhlovek velike zhuda della? zhe mi njega toku pustemo, tok bodo usi v' njega viruvali : inu Rimlarji bodo pershli, ter bodo nash kray, inu nashe rojake prezhuselli. Edn pak med njimi Kajfesh is imęnam, dokler je tuištu lejtü vikshe far bil, je njim rekl: vi nisht navęste, inu napremislete, de vam je bulshi, de en zhlovek sa ludstvu umerje, koker pak de ves sarod pogine. Tega pak ni sam od sebe govoril, ampak ke je tuištu lejtü vikshe Far bil, je prerokuval, de JEsus ima sa ta sarod umreti, inu ne le samu sa ta sarod, ampak de be boshje otroke, katiri so bli reskropleni, skupspravel. Od tegaisstega dneva tedej so ony smirej misleli, de be njega umorili. JEsus tedej ni vezh med Judami
ozhitnu

ozhitnu hodil, ampak je shl na dushello blisu
 pushave v'enu mejstu, katiremu Efrem pra-
 vejo, ter se je tamkej is svojemi Jogrami go-
 ridershal.

Na Sebboto po Tihi Nedelli.

*Shtacion per S. Jannesu pred latinskeme uratame
 15000. lejt odpust. ter se sna ena dusha
 is viz reshiti.*

✱ Evangelium S. Jannesa na 12. post.

V' taistemu zhasu: so ti vikshi Farji misle-
 li, de be tudi Lazarusa umorili; sakaj
 favol njega je veliku Judov prezshlu, inu
 so v'Jesusa viruvali. Na sajterne dan pak
 ena velika mnosheza, katira je bla k'temu
 prasneku pershla ke so shlishali, de Jesus
 pruti Jerusalemu pride, so uselli palmene
 veje, inu so vonkejhli njemu napruti, ter
 so upyli: Hofana! bloggerrezhen, katire pri-
 de v'imenu tega Gospuda, ta Israelske krayl.
 Inu Jesus je neshl enega oselka, inu je na
 njega gorisedl, koker je pisanu: nekar se na-
 boij Sionska hzhy: polej! tvoj krayl pride
 sedezh na enemu shebetu te oslize. Tega
 pak njegovi Jogri niso fastopili: ampak ka-
 der je bil Jesus pozhashten, takrat so se ony

na to spomnili, de tu je blu od njega pisanu: inu tu so ony njemu sturili. Tedej je ta mnosheza prizhuvanje dajalla, katira je is njim bla, kader je bil Lazarusa is groba poklizal, inu njega od mertveh obudil. Torej je tudi mnosheza njemu napruti shla, ke so shlishali, de on je tu zhudu sturil. Farišerji pak so med sabo rekli: tu videte, de nezh naoppravemo? glejte! ves svejt je sa njim shl. Med temi pak so bli nekateri Ajdji, katiri so bli gorishli, de be na ta prasnek molili. Leti tedej so stopili k' Filipu, katire je od Bethsaide is Galilee bil, ter so njega prosili rekozh: Gospud mi be radi JEsusa videli. Tu pride Filip, inu povej Andreju. Andrej potem, inu Filip sta JEsusu povedala. JEsus pak je njima odgovoril rekozh: ura pride, de ima Syn tega zhloveka ressvitzhen biti. Resnizhnu, resnizhnu vam povem, aku pshe nizhnu serne v' semlo padejozh napomerje, tok onu samu ostane. Aku pak pomerje, tok veliku sadu pernese. Katire svojo dusho lube, ta bo njo sgubil: inu katire svojo dusho na temu svejtu sovrashe, ta bo njo ohranuv v' vezhnemu shivlenju. Aku otshe meni kedu flushiti, ta hodi sa mano: inu kjer sem jest, ondi ima tudi moj flushabnek biti. Aku bo meni kedu slushuv, tega bo moj Ozha sposh-tuval. Sedej je moja dusha skaléna. Inu kaj otshem rezhi? Ozha pomagej meni s'te ure.

Al fategavolo sem jest v' leto uro pershl. Ozha ! resvitzhi tvoje ime. Tedej je ta kliz od neba pershl: jest sem ressvitzhil, inu otshem she ressvitzhiti. Ta mnosheza tedej, katira je stalla, inu shlishala, je rekla: fagermellu je : Drugi so rekli : en Angel je nje-mu govoril. JESUS pak je odgovoril, inu rekl: ta kliz ni savle mene pershl, ampak savle vas; sdej je sodba tega svejta : sdej bo Vajvoda tega svejta vonkejvershen. Inu jest, zhe bom od semle poufdignen, bom use sam k' sebi potegnuv : (tu pak je odgovoruv, de be na snanje dav, kajseno smert be on imov sturiti) Ta folk je njemu odgovoruv : mi smo is postave shlishali, de Kristus vekumej ostane : inu koku ti pravesh : Syn tega zhloveka more povikshan biti ? Kedu je ta Syn tega zhloveka ? fatu je JESUS k' njim djav : she zel malu svitlobe je per vas. Hodite dokler luzh imate, de vas temme nasapopa-dejo : inu katire v' temmah hode, nave, kam gre. Dokler luzh imate, virijte, v' to luzh, de bofte otrozi te luzhe. Letu je JESUS govoril, inu je prezh shl, ter se je pred njimi skryl.



Na Zvetno Nedello.

Shtacion per S. Jannesu v' Lateranu, popolnema
odpustek.

* Evangelium S. Matthevsha
na 21. post.

V' taistemu zhasu : kader se je JEsus k' Je-
rusalemu perblifhuvov , inu je she bil v'
Bethfage per vojlski gorri dashov : tedej je
poslov dva svojeh Jogrov , ter je njima re-
kuv : pejta v' to vas , katira vama naspruti
leshy , inu sdajzi bošta eno pervesano oslizo
neshla , inu enu shebe per nje : odveshita
njuh , inu njeh k' meni perpelita : inu aku va-
ma bo kedu kaj rekuv , rezita : de Gospud
njeh potrebuje , inu sdajzi njeh bo spustuv.
Letu pak se je use sgodilu , de be dapolnenu
blu , kar je skus Preroka rezhenu , katire
prave : povejte hzyri Sion , polej ! tvoj
krayl pride k' tebi krotak , sedezh na eni
oslizi , inu shebetu te podjarmane oslize. Ta
dva Jogra pak sta shla , inu sta sturila , ko-
ker je njima JEsus bil sapovedov. Inu sta
oslizo , inu shebe perpellalla : inu sta polo-
loshila svoje oblazhila na njo , ter sta njega
goripofadila. Prov veliku ludy pak je res-
grinallu svoje oblazhila na poti : eni so pak
veje is derves sekali , inu po poti potrefali :

ti ljudji pak, katiri so spred, inu sad shli,
so upili, inu djalli: Hofana Davidovemu
Synu: hvallen bodi ta, katire pride
v' imenu tega Gospuda.

P A S S I O N

Tu je Christusovu terplenje, koker se per S.
Mashi bere. † *pomene, kaj Christus govory.*

*E. Kaj Evangelist. M. Kaj edn, ali
vezh med ludmy.*

Terplenje Gospuda nashega JE-
fusa Christusa po S. Matthevsha
besedah na 26. postavi.

V' taistemu zhasu: je JEsus k' svojem Jogram.
rekl: † vi veste, de bo zhes dva dny
Velikanozh, inu Syn tega zhloveka bo idan,
de be krishan bil. *E.* Takrat so se skubsbra-
li ti Vikshe teh Farjov, inu ti Starejshe tega
folka na preddvor tega vikshega teh Farjov,
katire se je klizal Kajfesh, inu so enu pome-
nuvanje dershalli, de be JEsusa s' prevaro
ujelli, inu umorili. Ony pak so rekli: *M.*
Nekar na ta prasnek, de ki en hrup med
ludstvam naustane. *E.* Kader je pak JEsus
v' Bethaniji bil v' hishi Shimna tega gobove-
ga, je ena shena k' njemu stopila, katira je

eno is Alabastra is veliku urednem masilam napolneno pushezo imella, inu tu je ona njemu zhes glavo ulyla, ke je per misi sedel: Jogri pak, ke so tu videli, so hudi ratali rekozhi: *M.* pokaj ta potrata? letu be se blusnallu dragu predati, inu tem uwogem dati.

E. JESUS pak, katire je satu vedl, je njim djal: † pokaj ste vi ti sheni nadleshni? dokler ona je enu dobru dellu nad mano sturila; fakaj uwoge imate vi usellej per sebi, mene pak usellej nimate. Ke je pak ona letu masilu meni na glavo islyla: je tu k' mojemu pokoppuvanju sturila. Refnizhnu vam jest povem, kjerkol se bo leta Evangelium pri deguval po zelemu svejtu, se bo tudi pravelu, kaj je leta sturila k' njegovemu spominu.

E. Takrat je edn s'teh dvanajst, katiremu so rekli Judesh Shkarjot, kje shl k' tem vikshem teh Farjov, ter je njim djal: *M.* Kaj otshete meni dati, inu jest vam njega otshem isdati? *E.* Ony pak so njemu svergli trideset frebernikov. Inu od teh istehmal je on perloshnost iskal, de be njega isdal. Ta perve dan teh oppresneh kruhov pak so Jogri k' JESUSU stopili, rekozhi: *M.* Kje otshesh, de tebi perpravemo velikanozhne Jagne jesti.

E. JESUS pak je rekl: † pojdte v' mejstu k' enemu, ter njemu rezite: Mojstr prave, moj zhas je blisu; per tebi dershim jest velikanozh is mojemi Jogrami. *E.* Inu Jogri so sturili, koker je njim bil JESUS narozhil, ter

so velikanozh perpraveli. Inu ke je she ve-
 zher pershl bil, je on is svojemi dvanajst Jo-
 grammi k' mifi sedl, inu, ke so jedli je k' njim
 rekl: † Resnizhnu vam povem, edn med
 vami bo mene isdal. *E.* Inu ony so filnu
 shalostni postalli, ter so fazhelli usak pose-
 bi rezhi: *M.* semli jest? Gospud! *E.* On
 je odgovoril, inu djal: † katire is mano
 roko v' skledi omaka, leta bo mene isdal.
 Syn tega zhloveka gre szer, koker je pisanu
 od njega: gorje pak temu zhloveku, skus ka-
 tirega bo Syn tega zhloveka isdan: dobru
 be njemu blu, ke be taiste zhlovek rojen na-
 bil. *E.* Judesh pak, katire je njega isdal, je
 odgovoril, inu rekl: *M.* Semli ki jest?
 Mojstr! *E.* inu on je djal k' njemu: † ti se
 rekl. *E.* Kader so ony pak vezhirjali, je
 JEsus kruh usel, ter je njega shernal, inu
 reslomil, ter svojem Jogram dal, inu djal:
 † usamite, inu jejte: letu je moje Telú. *E.*
 Inu, ke je ta kelh usel, je sahvallil, ter je
 njim njega dal rekozh: † pyte s'tega usi:
 fakaj leta je moja kry tega novega testamta,
 katira bode sa njih veliku prelyta k' odpu-
 shanju teh grehov. Jest vam pak povem:
 de odtehmal nabom vezh od sadú vinske
 terte pyl noter da taistega dne, kader bom
 tu novu pyl, is vami v' kraylestvu mojega
 Ozheta. *E.* Inu kader so ony to hvalno
 pesm rekli bli, so vonkejskli na vojlsko gor-
 ro. Tedej rezhe JEsus k'njim: † nezoi to
 nozh

nozh se bošte vi usi nad mano pohujshali; sakaj pisanu je: jest bom po pastirju mahnil, inu ovze te zhede bodo reskroplene. Kader bom pak goriustal, otshem jest pred vami v' Galileo pojdti. *E.* Petr pak je odgovoril, inu je k' njemu djal: *M.* Inu aku be se lih usi nad tabo pohujshali, tok se jest nekol pohujshal nabom. *E.* JESUS je djal k' njemu: † resnizhnu jest tebi povem; sakaj nezoj to nozh, predn bo petelin sapejl, bosh ti mene trikrat satajil. *E.* Petr pak je njemu djal: *M.* Deslih be meni blu s' tabo umreti, tok nabom tebe satajil. *E.* Lih toku so tudi usi Jogri rekli. Tedej je JESUS is njimi pershl na pristavo, katira se prave Gethsemani, ter je k' svojem Jogram rekl: † sedite letukej, dokler kje grem, inu molem. *E.* Inu, ke je Petra, inu ta dva Zebedeova Syna bil is sabo usel, je jel mile, inu shalofn perhajati. Takrat je on k' njim djal: † moja dusha je shalofna noter da smerte. Ostanite tukej, inu zhujte is mano. *E.* Inu ke je en malu naprejshl, je padl na svoj obras, ter je molil rekozh: † moj Ozha! aku je mogože, toku pusti, nej gre ta kelh od mene prez. Al vonder nekar koker jest otshem, ampak koker ti. *E.* Inu on je pershl k' svojem Jogram, inu njih je spezhe neshl: ter rezhe k' Petru: † Tok niste mogli eno uro is mano zhuti? Zhujte, inu molite, de v' skushnavo napadete. Duh je szez volan, mesú

pak je slabu; *E.* supet je on drugezh kje-
 kej shl, ter je molil rekozh: † moj Ozha!
 zhe namore ta kelh od mene prezhd pridti,
 ampak de njega pyem, nej se isjide tvoja vo-
 la. *E.* Inu on je supet pershl, inu njeh je
 spēzhe neshl, fakaj njeh ozhy so ble polne
 dremote. Inu ke je njeh bil popustil, je su-
 pet kjekej shl, ter je tretezh molil rajmno tei-
 ste besede rekozh. Tedej je pershl k' svo-
 jem Jogram, inu prave k' njim: † tok spijte
 tedej, inu pozhivajte: glejte! ura se je she
 perblifhala, inu Syn tega zhloveka bo isdan
 v' roke teh greshnekov. Ustanite gori! pe-
 mo! glejte! ta se je she perblifhal, katire bo
 mene isdal. *E.* Kader je on she govoril, po-
 lej! Judesh teh dvanajst edn je bil pershl, inu
 ena velika truma is njim is mezhmy, inu
 drogmy poslani od viksheh Farjov, inu sta-
 reisheh tega skupa. Katire je pak njega is-
 dal, ta je njim enu snamene dal rekozh: *M.*
 Katiregakol bom jest kushnel, taiste je, pri-
 mite njega. *E.* Inu sdajzi je on k' JEsusu
 perstopil, ter djal: *M.* posdravlen bodi Moj-
 str. *E.* Inu on je njega kushnel. JEsus pak
 je k' njemu rekl: † Perjatl! fakaj se pershl?
E. Takrat so ony skozhili, ter so roke ver-
 gli na JEsusa, inu so njega dershalli. Inu
 poleg edn s'teh, katiri so is JEsusam bli, je
 svojo roko stegnul, je svoj mezh isderl, ter
 je mahnul po tega vikshega Farja hlapzu,
 inu je njemu uhu odsekal. Takrat je JEsus
 k'

k' njemu djal: † saberni tvoj mezh na svoje mestu; sakaj usi, katiri bodo mezh ufelli, bodo skus mezh konz ufelli. Meneshli ti, de nasamoreem svojega Ozheta prositi, inu on be meni sdej vezh koker dvanajst milliardov Angelzov poslal? koku se bodo pak tedej pisma dapolnile, dokler toku se more sgoditi? *E.* Ob tiisti uri je JEsus k' tem mnohezam dal: † Vi ste vonkejskli koker zhes enega reswojneka is mezhmy, inu drogmy mene popasti: jest sem ufakdan per vas sedel, ke sem v' tempelnu uzhil, inu niste mene popadli. *E.* Ufe tu se je pak sgodilu, de be se teh Prerokov pisma dapolnile. Takrat so njega usi Jogri sapustili, ter od njega swejshalli. Ony pak so JEsusa dershalli, inu pelialli h' Kajfeshu temu vikshemu Farju, kjer so Pifarji, inu ti Starejshe se skupishajalli. Petr pak je od delezh sa njim shl noter da dvora tega vikshega Farja. Inu kader je on bil notershl, je per hlapzeh sedel, de be konz videl. Ti vikshi teh Farjov pak, inu zel sbor so krivu prizhuvanje super JEsusa iskalli, de be njega v' smert isrozhili: inu ni so neshli, kader je blu veliku prizh perstopillu. Narposled pak so dve krive prizhe pershle, inu so rekle: *M.* leta je rekl: jest sem v' stanu boslje tempel podreti, inu taistega supet zhes tri dny goriisfidati. *E.* Inu ke je ta vikshe Far goriustal, je k' njemu djal: *M.* tok se nezh zhes tu naodgovorish,

kar leti zhes tebe prizhujejo? *E.* JEsus pak je movzhal. Inu ta vikshe Far je k' njemu djal: *M.* jest tebe farotim per fhivemu Bogu, de nam povesh, aku se ti Christus boshje Syn. *E.* JEsus rezhe njemu: † ti se rekl. Al vonder vam povem, odusehmal bošte vi videli Syna tega zhloveka sedezhega na desnizi boshje mozhy, inu pridejozhega v' oblakeh teh nebes. *E.* Takrat je vikshe Far svoje oblazhilo restergal rekozh: *M.* on je faklel. Kaj potrebujemo mi she vezh prizh? glejte! sdej ste shlishali preklinovanje: kaj se vam sdy? *E.* Ony pak so odgcvorili, inu rekli: *M.* on je smerty kriv. *E.* Takrat so ony njemu v' obras pluvalli, inu so njega sa uhu wyli; drugi pak so njega s'pestmy v' obras tovkli rekozhi: *M.* Prerokuj nam Christe! kedu je, katire je tebe udaril? *E.* Petr pak je od svunej na dvorishu sedel, inu ena dekla je k' njemu stopila rekozha: *M.* Tudi ti se is JEsusam tem Galilejzam bil. *E.* On pak je tajil njim usem na prizho rekozh: *M.* jest navem, kaj pravesh. *E.* Kader je pak on skus dure vonkejshi, je njega ena druga dekla videla, inu je djalla k' tem, katiri so ondi bli. *M.* Inu tudi leta je is JEsusam tem Nazarenskem bil. *E.* On pak je spet s'persego tajil; fakaj jest naposnam tega zhloveka. Inu zhes enu majhenu so perstopili, katiri so ondi stalli, inu so Petru rekli: *M.* resnizhnu se tudi ti is letih edn; fakaj tu-

tudi tvoje govorjenje tebe vonda. *E.* Takrat se je on jel kleti, inu persegati, de ni tega zhloveka posnal. Inu sdajzi je petelin sapejl. Inu Petr se je na JEsusovo besedo spominel, katiro je on govoril: predn bo petelin sapejl, bosh ti mene trikrat satajil. Inu ke je on vonkejsht se je milu jokal. Kader je pak sajtru blu, so se usi vikshi Farji, inu Starejshti tega folka super JEsusa pome-nuvalli, de be njega umorili. Inu so njega svesanega perpellalli, ter Ponziusu Pilatushu dushelkemu Oblastniku zhesdalli. Takrat, kader je Judesh, katire je bil njega isdal, videl, de je k' smerti obsojen, je njega sgrevalu, je tem vikshem Farjam inu Starejshem trideset srebernikov nasajpernesl rekozh: *M.* jest sem se pregresshil, ke sem nadolshno kry isdal. *E.* Ony so pak rekli: *M.* Kaj nam mar? ti satu gorigledej. *E.* Inu on je te srebernike v' tempel vergl, se je prezh pobral, je shl kje, ter se je sa eno veruv obesl. Vikshi Farji pak so srebernike uselli, inu rekli: *M.* Mi njuh nasmemo v' zirkovno pushezo dijati, ke so ena kryvava zena. *E.* Ony so pak en svjet dershalli, inu so sa njuh enega lonzharja nivo kupili k' pokoppanju teh ptujeh; sategavolo je bila leta niva imenuvana: *Haceldama*, tu je: niva te kryvy noter da danashnega dne. Takrat se je spolnilu, kar je rezhenu skus Jeremia Preroka, katire prave: inu ony so uselli trideset srebernikov,

zeno

zeno tega zenenega, katirega so ony kupili od Israelskeh otrok: inu so njuh dalli sa enega lonzharja nivo, koker je meni ta Gospud narozhil. JEsus pak je stal pred dushelskem oblastnikom; dushelske oblastnik pak je njega prashal rekozh: *M.* Seli ti teh Judov krayl? *E.* JEsus rezhe k'njemu: † ti pravesh. *E.* Inu kader je bil od teh vikshih Farjov, inu teh Starejsheh fatoshen, ni nezh odgovoril. Tedej prave Pilatush k'njemu: *M.* Al nashlishesh, v'kolkajnz rezhesh ony super tebe prizhujejo? *E.* On pak ni njemu na nobeno besedo odgovoril toku, de se je deshelske Oblastnik filnu zhudil. K'temu prasneku pak je imel dushelske Oblastnik navado temu folku enega jetnika spustiti, katirega be othli: Takrat pak je on enega teh prov hudeh jetnikov imel, katire se je klizal Barabbas. Kader so ony tedej skupej se sbralli bli, je Pilatush rekl: *M.* koga otshete, de vam spustim: Barrabba, ali JEsusa, katiremu je ime Christus? *E.* Sakaj on je vedl, de so bli njega is navoshlivošte isdali. Kader je pak on na sodne stol sedl, je njegova shena k'njemu poslalla rekozha: *M.* Nezh se isleunem pravizhnem napezhej; sakaj jest sem nezoy v'fajnah veliku favle njega terpella. *E.* Vikshi Farji pak inu ti Starejshe so ludy podshuntali, de be sa Barrabba profili, JEsusa pak pogubili. Ta dushelske Oblastnik pak je odgovoril, inu djal: *M.*

katirega otshete, de vam s'teh dveh spustim?
E. ony pak so rekli: *M.* Barrabba. *E.* Re-
zhe k' njim Pilatush: *M.* kaj otshem tedej
is JEsusam sturiti, katire bo imenuvan Chri-
stus? *E.* ony pravejo usi: *M.* nej bo kri-
shan. *E.* Ta dushelske Oblastnik prave k'
njim: *M.* Kaj je on hudega sturil? *E.* al
ony so she bel upyli rekozhi: *M.* nej bo
krishan. *E.* Kader je pak Pilatush videl,
de nezh naoprave, temuzh de veliku vezhe
hrup uftaja: je on vodo usel, ter se je pri-
zha ludstva roke umyl rekozh: *M.* jest sem
nadolshn nad kryvjo letega pravizhnega. Vi
gledajte gori satu. *E.* Inu ves folk je od-
govoril, inu rekl: *M.* zhes nas inu nashe
otroke bodi njegova kry. *E.* Tedej je on
njim Barrabba spustil. JEsusa pak tega res-
tepenega je on njim zhesdal, de be krishan
bil. Takrat so dushelskega Oblastnika shov-
nirji JEsusa k'sebi ufelli v' sodno hisho, inu
usezhihernu shovnirstvu k'njemu sklizali:
ony so njega slekli, inu is enemshkerlatastem
plajsham ogernili, inu so eno krono is ternja
spledli, ter njemu na glavo djalli, inu en
terst njemu v' desno roko. Inu so pred njim
poklekuvalli, ter is njega se shpot dellali re-
kozhi: *M.* Bodi posdravlen Krayl teh Ju-
dov! *E.* inu so v'njega pluvalli, so terst
ufelli, ter so njega is njim po glavi wylil.
Inu kader so ony njega saframuvalli, so nje-
mu plajsh dolipotegnili, inu njega v'njegovu
ob-

oblazhtlu oblekli, ter so njega pellali, de be njega na krish perwyli. Kader so ony pak vonkejšli, so ony enega zhloveka od Cyrene Shimna is imenam neshli: tega so ony permorali, de be sebi njegov krish fadel. Inu ony so pershli na tu mestu, katiremu se rezhe Golgatha, kar je Kalvaria, ali teh mertvashkeh glav mestu. Inu ony so njemu enu is shovzham smejšhanu vinu pyti dalli. Inu kader je bil on okusel, ni othl pyti. Potem pak ke so bli njega na krish perwyli, so se njegove oblazhila respartili, inu sa nje bajali: de be se spolnilu, kar je govorjenu skus Preroka, katire prave: ony so se oblazhila respartili, inu zhes mojo sukno so ony baje metalli. Inu ony so sedelli, inu njega varuvali. Inu so verh njega glave urshoh sapisan postaveli: leta je JEsus Krayl teh Judov. Takrat sta bla she tudi dva reswojneka is njim v' red krishana: edn na desni, inu edn na levi strani. Ti memu gre dozhi pak so njega kleli, so svoje glave majalli, inu rekli: *M.* Jah! katire boshje tempel podirash, inu v' treh dneh spet gorifidash: pomagaj se sam sebi. Zhe se boshje Syn, tok stopi doli is krisha. *E.* Rajmnu toku so se njemu tudi ti vikshi Farji is Pisarjami, inu temi Starejšhemi v' red posmehovali, inu rekli: *M.* drugem je on pomagal, sam sebi pak namore pomagati. Zhe je Israelske Krayl, nej stopi on sdej is krisha doli,

inu

inu mi virijamemo njemu. Onje v' Boga sa-
 upal: nej njega sdej reshi, zhe otshe; fakaj
 on je rekl: de Syn boshje sem jest. *E.* Raj-
 mno tu so pak tudi reswojneka, katira sta
 bla is njim krishana, njemu naprejmetalla.
 Od shte ure pak so temme postalle po use-
 mu volnemu svejtu noter da devete ure. Inu
 okuli devete ure je JESUS is velikem glassam
 upyl rekozh: † Eli! Eli! lamafabakthani?
E. tu je: † moj Buh! moj Buh! fakaj se ti
 mene sapustil? *E.* eni pak, katiri so ondo-
 kej stalli, inu shlishali, so rekli: *M.* leta
 klizhe Eliasa. *E.* Inu sdajzi je edn smed njuh
 pertekl, je eno gobo usel, inu is jeseham na-
 polnil: inu je njo na eno terstovino nataknil,
 ter je njemu pyti dal. Ti drugi pak so rekli:
M. pusti! de videmo, aku Elias pride, inu
 njega doliisname. *E.* JESUS pak je supet is
 velikem glasam upyl, inu dusho pustil. (*Tu-
 kej se dolipoklekne, inu en malu prejejna.*) Inu
 polej tu sprednu sagrinallu tega tempelna se je
 na dve platy restergalu od verha, noter da
 sdol, inu semla se je stresla, inu skalle so
 pokale, inu teh mertveh jame so se odperle,
 inu dosti truplov teh Svetnikov, katiri so
 she bli saspalli, je goriustallu. Inu so von-
 shli is jam. Po njegovemu goriustajanju, so
 pershli v' tu svetu mejstu, inu so se dostirem
 perkafuvalli. Ta shovnirske Glavar pak,
 inu katiri so is njim bli, so JESUSA varovali;
 kader so ta potres te semle, inu tu, kar se
 je

je godilu, videli, so se mozhnu prestrasheli rekozi: *M.* virlo! leta je Syn boshje bil. *E.* Ondokej pak je blu dosti shen od delezh, katire so sa JEsusam is Galilee hodile, inu njemu stregle, med katireme je bla Maria Majdalena, inu Maria Jakobova, inu Joshefova Mate, inu Mate Zebedeovoh Synov. Na vezher pak je pershl en wogat mosh od Arimathee is imenam Joshef, katire je tudi JEsusov Jogr bil. Leta je k' Pilatushu shl, ter je prosl sa JEsusovu truplu. Takrat je Pilatush ukasal, de se ima njemu tu truplu dati. Inu Joshef je usel tu truplu, inu je tuisu v' eno zhisto tanzhizo favil. Inu je taistu poloshil v' svoj nove grob katirega se je on bil puftil v'eni skali issekati. Inu je en velik kamen pred dure tega groba pervalil, inu je prez odshl. Ondi pak je bila Maria Majdalena, inu ta druga Maria, katire so pruti temu grobu sedelle. (*Takej je spet en malu prejejna, inu Kristusovu terplenje premishluje.*) Na druge dan pak, katire sa dnem tega perpravlanja pride, so vikshi Farji, inu Fariserji k' Pilatushu skupejpershli, ter rekli: *M.* Gospud! mi smo se spomneli, sakaj ta sapelluvavz je, ke je she shivel, rekl: zhes try dny otshem jest goriustati. Porozhi tedej, de se pokopalishe varije da trettega dne, de ki njegovi Jogri napridejo, inu njega naukradejo: ter k' folku rekó: on je od smerte goriustal: inu ta posledna smota

bo hujšhe koker ta predna. *E.* Pilatush je njim djal: *M.* vi imate varsheno, pejte, inu varijte, koker veste, inu snate. *E.* Ony so pak shli, so pokoppalishe is varhami obdalli, inu kamen sapezhateli.

Na Velike, ali Zvetne Pondelk.

*Shtacion per S. Praxedi D. M. 25000. lejt
odpust. inu odpushanje tega zhetertega
tala teh grehov.*

* Evangelium S. Jannesa na 12. post.

Shest dny pred Velikonozhjo pride JEsus v' Bethanijo, kjer je bil Lazarus umerl, katirega je bil JEsus od smerte obudil. Ondi so njemu pak eno vezhirjo naredili. Inu Martha je goristregla. Lazarus pak je bil edn teh, katiri so is njim per misi sedelli. Tedej je Maria ufella eno libro is shlahtne pistnarde narejenega mafila inu je JEsusove noge mafalla, inu is svojemi lasmy je njegove noge obteruvalla: inu hisha je bla od duha tega mafila napolnena. Tedej je edn is njegovih Jogrov rekl Judesh Shkarjot, ke je njega mislel isdati: sakaj se ni tu mafilu sa trideset desetiz predallu, inu tem uwogem dallu? On pak je letu govoril nekar satu,

koker de be njemu blu mar fa te uwoge, ampak ke je en tat bil, inu je moshno imel, ter je tu, kar je blu noterdijanega, nosil. Tedej je JEsus rekl: puftite njo, de letu fa dan mojega pokoppovanja hrane; fakaj usellej imate vi uwoge per sebi: mene pak nimate usellej. Tedej njuh je veliku s'teh Judov svēdelu, de je ondi: ter so pershli, ne samu favle JEsusa, ampak de be Lazarusa videli, katirega je on od smerte obudil.

Na Velike Tork.

Shtacion per S. Priski D. M. Popolnema odpustek.

Terplenje Gospuda nashega JEsusa Christusa po besedah S. Marka na 14. postavi.

V' temuistemu zhasu: je bla zhes dva dny Velikanozh, inu dnevi teh oppresneh kruhov, inu ti vikshi Farji, inu Pisarji so iskali, koku be ony njega s'prevaro perjelji, inu umorili. Ony so pak rekli: *M.* nekar na prasnezhne dan, de ki hrup med skupam nauftane. *E.* Inu kader je JEsus v' Bethaniji bil v' hishi Shimna tega gobovega, inu per misi sedel: je pershla ena shena, katera

tira je imella eno pufhezo is alabastra dragega masila is shpiknarde, inu ke je to alabastrino reswyla, je njemu na glavo islyla. So bli pak eni, katire je tu snotrej peklu, ter so rekli: *M.* K' zhemu je leta potrata tega masila sturjena? sakaj letu masilu be se blu snallu predati sa vezh koker tristu dnarjov, inu uwogem dati. *E.* Inu ony so bli flobni na njo. *Jesus* pak je rekl: † pustite njo, kaj nje nadlego dellate? ona je enu dobru dellu pruti meni sturilla; sakaj vi imate usellej uwoge per sebi: inu zhe otshete njim snate dobru sturiti; mene pak usellej nimate. Leta je sturila kar je imella: ona je moje truplu k' pokoppuvanju masati naprejpershla. Resnizhnu vam povem: kjerkol se bo ta *Evangelium* prideguval po zelemu svejtu, inu kar je leta sturila, se bo pravelu nje k' spomihu. *E.* Inu *Judesh Shkarjot* teh dvanajst edn je shl kje k' vikshem *Farjam*, de be on njim njega isdal. Katiri, kader so letu sashlishali, so se vesellili, ter so njemu oblubili, de othe njemu dnarje dati. Inu on je iskal, koku be mogl njega perloshnu isdati. Inu na perve dan teh oppresneh kruhov, kader so velikanozhnu *Jagne klalli*, rekó *Jogri* k' njemu: *M.* Kam otsheh, gremo, inu tebi velikanozhnu *Jagne jesti* perpravemo? *E.* Inu on poshle dva is svojeh *Jogrov*, ter njima rezhe: † pejta v' mejstu, inu en zhlovek vaj bo srezhal, ta nese en verzh vode; pejta sa njim,

inu kjerkol on noter pojde, rezita k' hishne-
 mu gospodarju, de mojstr pravè: kje je mo-
 ja gostna hisha, kjer is mojemi Jogrami ve-
 likanozhnu Jagne jem? inu on vama bo po-
 kafal euu veliku vezhurnishe napravlenu: inu
 ondi nam perpraveta. *E.* Inu njegova Jo-
 gra sta shla, ter sta pershla v' mejstu: inu sta
 velikanozhnu Jagne perpravela. Na vezher
 pak je pershl on is dvanajstiremi. Inu ke so per-
 misi sedèlli, inu jedli, je JEsus djal: † res-
 nizhnu vam jest povem, de edn med vami
 bo mene isdal, katire is mano je. *E.* Ony
 pak so fazhelli fhallostni biti, inu edn sa dru-
 gem k' njemu rezhi: *M.* Sem ki jest? *E.* on
 je njim djal: † is dvanajstireh edn, katire is
 mano roko v' skledi pomaka. Inu Syn te-
 ga zhloveka gre szer, koker je od njega pi-
 sanu; al vej temu zhloveku, skus katirega
 bo Syn tega zhloveka isdan. Dobru be nje-
 mu blu, de be leta zhlovek rojen nabil. *E.*
 Inu kader so ony jedli, je JEsus kruh usel,
 inu kader je njega fhegnal, je reslomil, inu
 njim dal, inu djal: † usamite, letu je moje
 Telú. *E.* Inu ke je bil kelh usel, je sahval-
 lo dal, je njega njim dal, inu ony so usi is
 njega pyli. Inu je djal k' njim: † leta je
 moia kry novega testamta, katira bo sa
 njeh veliku prelyta. Resnizhnu vam po-
 vem, de posehmal nabom vezh pyl od tega
 sadu vinske terte noter da taistega dne, ka-
 der bom tuistu novu pyl v' boshjemu kray-
 lestvu.

leftvu. *E.* Inu kader so bli hvaleshno pesm rekli, so na vojsko gorro vonkejšli. Inu JEsus je njim djal: † leto nozh se bošte usi nad mano pohujshali: sakaj pisanu je: Jest bom po pastirju mahnil, inu ovze se bodo reskropile. Al ke bom goriustal, otshem pred vami v' Galileo pojdti. *E.* Petr pak je k'njemu djal: *M.* aku se bodo usi nad tabo pohujshali, faj jest nekar. *E.* Inu JEsus je djal k'njemu: † resnizhnu jest tebi povem, sakaj nezoj to nozh, predn bo petelin dvakrat sapejl, bosh ti mene trikrat satajil. *E.* On pak je she vezh govoril: *M.* Deslih be blu meni s' tabo umreti, nabom tebe satajil. *E.* Rajmno toku so pak tudi usi ti drugi rekli. Inu ony pridejo na pristavo, katiri je ime Gethsemani. Inu on je svojem Jogram djal: † Sedite tukej, dokler molem. *E.* Inu on je Petra, inu Jakoba, inu Janesa is sabo usel: ter se je sazhel bati, inu obtoshne perhajati. Ter je k'njim djal: † moja dusha je shalofna noter da smerte. Ostanite tukej, inu zhujte. *E.* Inu ke je en malu naprejshl, je na semlo padl, inu je molil, de, aku be mogozhe blu, be ta ura prezhd od njega shla; je rekl: † Abba, Ozha! use je tebi mogozhe: usami ta kelh od mene prezhd, al ne, kar jest otshem, ampak kar ti. *E.* Inu on je pershl, inu je njeh spezhe najdl. Inu je djal k'Petru: † Shimn! spish? tok nise mogl eno uro zhuti? Zhujte, inu molite,

de v' skushnavo napridete. Duh je szer volan, al mesú je slabú. *E.* Inu on je supet kje shl, inu je molil rajmno teiste besede rekozh. Inu ke je supet pershl, je njuh spet spēzhe neshl (sakaj njuh ozhy je bla dremota posilela) inu ony niso vēdeli, kaj be njemu odgovorili. Inu on je tretezh pershl, ter je k' njemu djal: † tok spite tedej, inu pozhivajte; sadofti je, ura je she pershla: polej! Syn tega zhloveka bo greshnekam v'roke isdan. Ustanite gori, pejmo! glejte! katire bo mene isdal, je blisu. *E.* Inu, ke je she govoril, je Judesh Shkarjot od teh dvanašt edn pershl, inu is njim ena velika mnošheza is mezhmy, inu bavitamè od viksheh Farjov, inu Pisarjov, inu teh Starejsheh. Njegov isdajavz pak je njim enu snamene dal rekozh: *M.* katiregakol bom jest kushnel, ta je, deršhite njega, ter njega varnu pellite. *E.* Inu kader je on bil pershl, je sdajzi k' njemu stopil, inu djal: *M.* zheshen bodi mojstr! *E.* Inu on je njega kushnel. Ony pak so vergli roke na njega, inu so njega deršhalli. Edn pak s'teh fravnstojezheh je mezh isderl, inu po hlapzu vikshega Farja mahnil: ter je njemu enu uhu odsekal. Inu *J*Esus je odgovoril: inu djal k' njim: † koker po enega reswojneka ste vi vonkejšhli is mezhmy, inu bavitamè mene popasti? usakdan sem jest per vas v' tempelnu bil, inu uzhl, inu vi niste mene deršhalli. Ampak

de bodo pisma dapolnene. *E.* Takrat so njega njegovi Jogri popuštali, inu usi so swejshalli. En mladenzh pak je sa njim shl v' prashnemu na nagemu oblezhen: inu ony so njega dershalli. On pak je tu prashnje popuštill, ter nag njim ushl. Inu ony so JEsusa k'vikshemu Farju perpellalli: inu usi Farji, inu Pifarji, inu Starejshi so se bli skupisshli. Petr pak je od delezh sa njim shl noter na dvorishe vikshega Farja: ter je is hlapzami per ognu sedel, inu se je grell. Vikshi Farji pak, inu ves sbor so iskalli enu prizhuvanje super JEsusa, de be njega v' smert isrozhili, al niso neshli; sakaj veliku njuh je super njega krivu prizhuvalu, njuh prizhovanja pak se niso vefalle. Inu nekateri so goriustalli, inu super njega krive prizhe goriulekli rekozh: *M.* sakaj mi smo fhlishali njega rezhi: jest bom resdijal leta is roko narejene tempel, inu skus tri dny otshem jest enega drugega, ne is roko narejenega goriisfidati. *E.* Al njuh prizhuvanje ni skupshlu. Inu ta vikshe Far, ke je v'fredi med njimi goriustal, je JEsusa prashal rekozh: *M.* tok ti na tu nezh naodgovorish, kar bo tebi od teh naprejvershenu? *E.* On pak je movzhal, inu ni nezh odgovoril. Njega je supet vikshe Far poprashal, inu k'njemu rekl: *M.* tok se ti Christus blogerezhenega Boga Syn? *E.* JEsus pak je njemu rekl: † Jest sem, inu vi bošte videli Synu tega zhloveka sedeti na

desnizi boshje mozhy, inu pridti v' obla-
keh teh nebes. *E.* Ta vikshe Far pak je
svoje oblazhila restergal, inu djal: *M.* Kaj
otshemo she vezh prizh imeti? ste shlishali
preklinovanje: kaj se vam sdy? *E.* katiri usi
so njega smerty krivega obsodili. Inu eni
so bli pozhelli v' njega pluvati, inu njegov
obras savešuvati, ter sa uhu wyti, inu nje-
mu rezhi: *M.* prerokuj! *E.* inu hlapzi so
njemu shlaferneze dajalli. Inu ke je Petr sdo-
lej na dvorishu bil, je pershla ena dekla te-
ga vikshega Farja, inu ke je Petra videla,
de se je grel, je njega pogledala, inu djalla:
M. Inu tudi ti se bil is JEsusam tem Naza-
renskem. *E.* On pak je tajil rekozh: *M.*
Jest navem, inu nasnam, kaj pravesh. *E.*
Inu je vonkejshl pred dvorishe, inu petelin
je sapejl. Al ke je njega bla spet ena dekla
sagledala, je bla fazhella rezhe k' tem poleg
stojezhem: Sakaj leta je is leteh edn. On
pak je supet tajil. Inu zhes enu majhenu
so spet ti, katiri so fravn stalli, Petru rekli:
M. ti se res edn is leteh: fakaj ti se tudi en
Galilejz. *E.* On pak se je fazhel kleti, inu
rotiti, de tega zhloveka naposnam, od kati-
rega vi pravete. Inu sdajzi je spet petelin sa-
pejl. Inu Petr se je na to besedo spominel,
katiro je bil njemu JEsus rekl: predn petelin
dvakrat sa poje, bos ti mene trikrat satajil;
inu se je jel jokati. Inu sdajzi sajtru so se ti
vikshi Farji s' starejshemi, inu Pissarjami, inu

usem sploh sboram pomenuvalli, inu so JE-
susa svefalli, pellali, inu Pilatushu zhesdalli.
Pilatush pak je njega poprashal: *M.* Se ti
teh Judov Krayl? *E.* On pak je odgovoril,
inu k'njemu djal: † ti pravesh. *E.* Inu ti
vikshi Farji so njega v'dofti rezheh toshili.
Pilatush pak je njega spet prashal rekozh:
M. tok nisht naodgovorish? glej! v'kolkaj
rezheh tebe leti toshejo. *E.* JEsus pak ni
nezh vezh odgovoril toku, de se je Pilatush
fausel. K' temu dnevu pak je on navado
imel enega s'teh svefaneh, sa katiregakol be
prosili, njim spuštiti. Bil je pak edn, kati-
remu so rekli Barabbas, katire je bil s'temi
puntarskemi noterpotegnen, ke je bil v' spun-
tovanju enega umoril. Inu kader je bla ta
truma goripershla, je jela prositi, de be njim
koker ufellej sturil. Pilatush pak je njim od-
govoril, inu rekl: *M.* Otshete, de vam teh
Judov Krayla spuštiti? *E.* fakaj on je vedl,
de ti vikshi Farji so bli njega is navoshlivo-
ste isdalli. Vikshi Farji pak so bli te mno-
sheze podshuntali, de be njim rajshi Barab-
basa spuštiti. Pilatush pak je spet odgovoril, inu
k' njim djal: *M.* kaj otshete tedej, de Kray-
lu teh Judov sturim? *E.* Ony pak so supet
krizhalli. *M.* Krishaj njega. *E.* Pilatush
pak je njim rekl: *M.* Kaj je pak hudega stu-
ril? *E.* Al ony so she bel krizhalli. *M.* Kri-
shaj njega. *E.* Pilatush pak, ke je othl te-
mu folku sadofti sturiti, je njim Barabba pro-
fti-

ste ga pustil, JEsusa pak je on is gajshlame otepenega zhesdal, de be krishan bil. Ti shovnirji pak so njega pellalli na dvorishe te sodne hishe, ter poklizejo zelo trumo skupej, inu oblezhejo njega v'shkerlat, ter spledo eno ternovo krono, inu njo njemu na glavo denejo. Inu so pozhelli njega posdravlati: zheshen bodi teh Judov Krayl! ter so njega s' teritam na glavo wyli: inu so njega sapluvalli, inu na kolena padali, inu njega molili. Inu kader so se she bli nad njim osmejalli, so shkerlat is njega flekli, inu so njega v'njegove oblazhila oblekli: ter pellejo njega vonkej, de be njega krishalli. Inu so perfilili enega memu gredozhega Shimna tega Cyrenskega, katire je is pristave pershl, ozheta Alexandra, inu Rufa, de be njegov krish perusdiguval. Inu perpellejo njega na tu mestu Golgatha, kar se umane, kraj mertvashke glave. Inu so njemu is myrro smejshanu vinu pyti dalli, on pak ni usel. Inu ke so njega krishali, so se njegove oblazhila partili, inu losali zhes nje, kaj be kedu dobil. Bila je pak try. Inu so njega na krish perwyli. Inu napisk njegovega sadolshenja je bil gorisapisan: Krayl teh Judov. Inu is njim krishajo ony dva refwojneka: enega na desni, inu tega drugega na njegovu levi roki. Inu tu pisanje je dapolnenu, katiru prave: inu on je bil s'temi krivizhnemi obrajtan. Inu katiri so memu shli, so njega klelli, is

svojeme glavame sfresuvalli, inu rekli: *M.* Hah! katire boshje tempel podirash, inu v'treh dneħ supet goriissidash: pomagej sam febi, inu stopi doli is krisha. *E.* Rajmno toku so njega tudi ti vikshi Farji is shpotam pitali, ter so is Pisarjami v' red edn k' drugemu rekli: *M.* drugem je pomagal, sam febi namore pomagati. Nej stopi sdej is krisha doli Kristus Israelske Krayl, de videmo, inu virijemo. *E.* Inu katira sta bla is njim krishana, sta njega smirjalla. Inu ob shesteh so teme ustalle po zelemu sveztu no-ter da deveteh. Inu ob deveteh je JESUS is velikem glasam upyl rekozh: † Eloi! Eloi! lamma Sabaktani? *E.* kar je umetu. † moj Buh! moj Buh! fakaj se ti mene sapustil. *E.* Inu eni s'teh polegstojezheh, ke so tu shlishali, so rekli: *M.* Glejte! Elia on klizhe. *E.* Edn pak je tekl, ter je eno gobo v'urisk pomozhil, inu na enu terstje okuliobvesal, ter je njemu pyti dal rekozh: *M.* pustite, de videmo, zhe Elias pride njega doliisneti. *E.* JESUS pak je mozhnu saupil, inu svojo dusho goridal. (*Tukej se dolipoklekne, inu en malu preneha.*) Inu ta pert v'tempelnu se se je na dvoje od verha vonvondoli pretergal. Ta glavavar pak, katire je na zvisu stal, ke je videl, de je toku upyjejozh dusho gori dal, je djal: *M.* fares ta zhlovek je bil Syn boshje. *E.* Bile so pak tudi ondi ene shene, katire so od delezh gledale: med

katireme je bla Maria Majdalena, inu Maria Jakoba tega majnshega, inu Joshefova Mate, inu Salóme: inu kader je v' Galilei bil, so ene fa njim hodile, inu njemu stregle, inu vezh drugeh, katire so ble is njim gori v' Jerufalem pershle. (*Na tu spremisli en malu na Christusovo smert, inu terplenje, tedej beri naprej.*) Inu kader je blu she posnu ratalu (sakaj bil je dan tega perpravlanja, katire je pred Sebboto) je pershl Joshef od Arimatee s'teh deset shlahtneh Gospudov tega mejsta edn, katire je tudi sam na boshje kraylestvu zhakal, inu je serzhnu notershl k' Pilatushu, inu je fa JEsusovu truplu prosil. Pilatush pak se je fausel; de be she mertuv bil. Inu kader je bil shovnirskega Glavarja zhes stu mosh poklizal, je njega poprashal, aku be res she mertuv bil? Inu kader je bil od tega Glavarja svædl, je tu truplu Joshefu shenkal. Joshef pak je kupil enu tanku platnu, inu ke je bil njega dolisnel, je njega v'to tanzhizo savil, inu v' grob poloshil, katire je bil is skale issekan, ter je en kamen pred dure tega groba savalil.

Na Veliko Sredo.

*Shtacion per S. Marii ti vekshi. Popolnema
odpustek.*

Terplenje Gospuda nashega JE-
fusa Christusa po S. Lukesha
besedah na 22. postavi.

V' taistemu zhasu: se je perblishuval pras-
nek teh oppresneh kruhov, katire se re-
zhe Velikanozh: inu ti vikshi Farji, inu
Pifarji fo iskalli, koku be JEsusa umorili: al
ony fo se skupa balli. Satan pak je bil v'
Judesha notershl, katiremu je blu primk
Shkarjoth, v' enega s' teh dvanajst. Inu on
je kje shl, inu je s' temi vikshemi Farjami,
inu is mejstnemi Gospudami govoril, koku
be on mogl njim njega isdati. Inu so se ref-
vesellili, inu so is njim se pogodili, de othe
njemu dnarje dati; inu on je oblubil. Inu
on je perloshnost iskal, de be njega bres hru-
pa isdal. Pershl je bil pak dan teh oppres-
neh kruhov, kader se je moglu tu velika-
nozhnu Jagne faklati. Inu on je Petra. inu
Jannesa poslal rekozh: † Pejta! perpravita
nam velikanozhnu Jagne, de njega jemo. *E.*
Ona sta pak rekla: *M.* kje otsheh, de per-
pravema. *E.* Inu on je k' njima rekl: †
Glej-

Glejta! kader v' mejstu notergresta, bo vaj en zhlovek srezhal, katire nese en verzh vode, pejta fa njim v' to hisho, kamer on noter pojde, inu porezheta k' hishnemu ozhetu: Mojsir prave k' tebi: kje je osebenstvu, kjer is mojemi Jogrami velikanozhnu jagne jem? inu on bo vam pokasal enu veliku prostornu vezirnishe, inu ondi perpravita. *E.* Kader sta pak shla, sta neshla, koker je bil njima povedal, ter sta velikanozhnu jagne perpravela. Inu kader je bla she ura, je on k' misl sedl, inu dvanajst Jogrov is njim. Inu on je djal k' njim: † is serza sem jest shellel letu velikanozhnu jagne is vami jesti, predn terpim; fakaj jest vam povem, de posehmal nabom jest vezh od njega jedl, dokler bo dapolnenu v' boshjemu kraylestvu. Inu kader je bil ta kelh usel, se je sahvallil, inu rekl: † usamite, ter se med sabo resdejlite; fakaj jest vam povem, de nabom pyl od sadu vinske terte, dokler boshje kraylestvu pride. *E.* Inu kader je on bil kruh usel, se je sahvalil, inu reslomil, inu je njim dal rekozh: † letu je moje Telú, katiru bo fa vas danu: letu sturite vi k' mojemu spominu. *E.* Rajmno toku ta kelh, kader je odvezhirjal bil, rekozh: † leta je ta kelh ta nove testament v' moji kryvi, katira bo fa vas prelyta. Al vonder polej! roka, katire mene sdaja, je is mano per misi. Inu Syn tega zhloveka gre szer, koker je sklenenu: al

vonder gorje temuistemu zhloveku, skus katirega bo sdan. *E.* Inu ony so fazheli se med sabo prashati, kedu be ta med njimi bil, katire be imel tu sturiti. Med njimi pak je en prepir ustal, kedu is njuh be imel sa tega vikshega dershan biti. On pak je njim rekl: † Krayli teh Ajdov gospodujejo zhes nje, inu katiri zhes nje oblast imajo, bodo dobrutni imenuvani. Vi pak ne toku ampak ta, katire je vekshe med vami, ima biti koker ta majnshe: inu katire naprejgre, koker ta, katire strefhe; sakaj katire je vekshe, ta, katire sa miso sedy, ali katire k' misi strefhe? kajne, leta, katire sa miso sedy? Jest pak sem v'fredi med vami, koker ta, katire goristrefhe: vi ste pak tiisti, katiri ste is mano v' mojih skushnavah ostalli. Inu jest vam perpravem tu kraylestvu, koker je tuiistu meni moj Ozha perpravel, de jeste, inu pyete per moji misi v' mojemu kraylestvu, inu sedete na krayleveh sedesheh, ter dvanajst Israelskeh rodov sodete. *E.* Ta Gospud pak je djal: † Shimn! Shimn polej! Satan je silnu shellel, de be vas mogl, koker pshenizo prereltati; jest pak sem sa tebe prosil, de tvoja vira naobnemaga, inu kader se kedej preobernil bosh, poterdi tvoje brate. *E.* Katire je njemu rekl: *M.* Gospud! jest sem perpravlen s'tabo inu v' jezho, inu v' smert pojdti. *E.* On pak je rekl: † Petr! jest tebi povem: dans nabo petelin sapejl, do-

dokler ti trikrat, de mene naposnash, na-
 fatajish. *E.* Inu on je njemu rekl: † kader
 fem vas bres moshne, inu tashke, inu zhev-
 lov poslal, vam jeli kaj dolishlu? *E.* Ony
 fo pak rekli: *M.* nishtr. *E.* Tedej je njim
 rekl: † sdej pak, katire moshno ima, ufa-
 mi v' glih vishi tudi tashko: inu katire nima,
 ta predaj svojo sukno, inu se en mezh ku-
 pi; sakaj jest vam povem, de se more she
 tudi tu, kar je pisanu, nad mano dapolniti.
 Inu on je s' temi krivizhnemi obrajtan; sa-
 kaj tu, kar je od mene, ima konz. *E.* Ony
 fo pak rekli: *M.* Gospud polej! tukej dva
 mezha. *E.* On pak je njim rekl: † fado-
 sti je. *E.* Inu on se je vonkejpodal, ter
 je po svoji navadi na vojlsko gorro shl.
 Njegovi Jogri pak so tudi sa njim shli.
 Inu kader je bil na tuištu mestu pershl, je
 njim rekl: † molite, de v' skushnavo na-
 pridete. *E.* Inu on se je od njih odtergal,
 kar je en luzhaj kamena delezh: inu ke je
 bil na kolena se dolispustil, je molil rekozh:
 † Ozha! zhe otshesh, ufami leta kelh od
 mene prezh; al vonder ne moja vola, am-
 pak tvoja se snidi. *E.* En Angel pak se je
 njemu perkasal is nebes, inu je njemu muzh
 persfadeval. Inu ke se je v' smertni nuji
 sneshl, je she dalej molil. Inu njegov put
 je ratal, koker kryvave srage, katire so na
 tla dolitekle. Inu kader je bil od molitve
 goriustal, inu k' svojem Jogram pershl, je

on njuh od shalloste spezhe neshl. Inu je k' njim djal: † Kaj spete? ustanite gori, molite, de v' skushnavo napridete. *E.* Kader je on she govoril, polej! ta mnosheza, inu ta, katiremu so rekli Judesh, s' teh dvanajst edn, je pred njimi shl: inu se je k' JEsusu perblishal, de be njega kushnel. JEsus pak je njemu rekl: † Judesh! is kushuvanjam sdash ti Syna tega zhloveka? *E.* Kader so pak leti, katiri so okuli njega bli, videli, kaj se ima s'goditi, so njemu rekli: *M* Gospud! al smemo is mezham mahniti? *E.* Inu edn is njuh je po tega vikshega Farja hlapzu mahnil, ter je njemu njegovu desnu uhu odsekal. JEsus pak je odgovoril, inu djal: † pustite datehmal. *E.* Inu kader se je on njegovega ushesa dataknil, je njega osdravel. JEsus pak je k' tem rekl, katiri so bli k' njemu pershli: k' tem vikshem Farjam, naprejpostavljenem tega tempelna, inu starejskem: † Koker po enega reswojneka ste vi vonkejskli is mezhamy, inu bavitame? ke sem ufakdan per vas v' tempelnu bil, niste vi zhes mene rok stegnili: al leta je vasha ura, inu muzh teh temmot. *E.* Ony pak, ke so njega popadli, so njega pellalli v' hisho tega vikshega Farja: Petr pak je od delezh sa njim shl. Kader so pak ony bli en ogn na sredi dvorisha sakrilli, so ony okroh njega sedli, inu Petr je v' sredi med njimi bil. Al kader je bila ena dekla njega per luzhi se

dežhega sagledala, inu njega pogledala, je rekla: *M.* Tudi ta je is njim bil. *E.* On pak je njega satajil rekozh: *M.* shena! jest njega naposnam. *E.* Inu zhes enu malu je njega en druge ugledal, ter rekl: *M.* tudi ti se edn is leteh. *E.* Petr pak je rekl: *M.* O zhlovek! jest nistem. *E.* Inu kader je bil en zhas okuli ene ure pretekl, je en druge poterduval rekozh: *M.* fares! tudi leta je is njim bil: sakaj on je tudi en Galilejz. *E.* Inu Petr je djal: *M.* zhlovek! jest navem, kaj pravesh. *E.* Inu kmalu, doklej je on she govoril, je petelin sapejl. Inu ta Gospud se je oferl, inu na Petra nasajpogledal; inu Petr se je na tega Gospuda besedo spominel, koker je bil rekl: sakaj predn petelin sapeje, bosh ti mene trikrat satajil. Inu Petr je shl vonkej, inu se je britku jokkal. Inu ti moshji, katiri so njega dershalli, so njega sashpotuvalli, inu wyli. Inu so njemu ozhy savefalli, inu so njega v'obras wyli, inu so njega prashalli rekozhi: *M.* Prerokuj, kedu je ta, katire je tebe udarel? *E.* Inu she use dergazhi bel so ony njega kleli, inu zhes njega govorili. Inu kader se je bil dan sturil, so se skupisshli ti Stareishi tega ludstva, inu vikshi Farji, inu Pifarji, inu so njega v'fvoj sbor pellalli rekozhi: *M.* aku se ti Kristus, tok nam povej. *E.* Inu on je k'njim djal: † aku vam povem, tok nabošte meni virijelli: aku be

vas pak tudi prashal, tok nabošte vi meni odgovorili, nekar mene prostega pustili. Al oddusehmal bo Syn tega zhloveka sedel na desnizi boshje mozhy. *E.* Ony so pak usi rekli: *M.* tok se ti tedej Syn boshje? *E.* katire je djal: † vi pravete sakaj jest sem. *E.* Ony so pak rekli: *M.* k' zhem she prizhuvanjanje shellemo? sakaj mi sami smo is njegoveh ust shlishali. *E.* Inu usa njuh mnoshezaja je goriustalla, ter so njega k' Pilatushu pellalli. Ony so pak njega fazhelli toshiti rekozh: *M.* letega smo mi neshli nash folk odorazhati, inu prepoveduvati Zesarju dazijo dajati, inu rezhi, de je on Christus Krayl. *E.* Pilatush pak je njega uprashal rekozh: *M.* tok se ti teh Judov Krayl? *E.* On pak je odgovoril, inu djal: † ti pravesh. *E.* Pilatush pak je k' vikshem Farjam, inu mnoshezam djal: *M.* nad tem zhlovekam nanajdem jest nezh hudega. *E.* Ony so pak she sivnejshe postalli rekozh: *M.* On folk mote, inu uzhy po zeli Judovski dushelli, kjer je fazhel od Galileje noter da lesem. *E.* Pilatush pak, kader je on Galilejo fashlishal, je poprashal, aku be ta zhlovek en Galilejz bil? inu kader je bil svedel, de pod Herodeshovo oblast shlishe, je njega k' Herodeshu poslal, katire je tudi teiste dny sam v Jerusalemu bil. Kader je pak Herodesh Jesusa ugledal, se je mozhnu resveselli: sakaj on je she sdavnej njega viditi shellan bil,

fatu, ke je veliku od njega shlishal, inu je saupal, de be on od njega enu zhudu sturiti videl. On pak je is mnogeme besedame sprashuval. On pak ni njemu nezh odgovoril. Vikshi Farji pak inu Pisarji so stali, inu so njega terdu toshili. Herodesh pak je njega is svojemi shovnirjami v' red fanezhuval, inu v' bellemu oblazhilu oblezhenega saframuval, inu je njega supet k' Pilatushu nasajposlal. Pilatush pak, inu Herodesh sta na taiste dan perjatla ratala; fakaj poprej sta se med sabo sovrafi bila. Pilatus pak je vikshe Farje, inu mejstno gosposko, inu ta gmajn folk skuppoklizal, inu je k' njim rekl: *M.* vi ste meni tega zhloveka naprejpoustaveli, koker enega, katire be ludy odurazhal, inu glejte! jest sem njega vam na prizho sprashuval, inu nisem nad tem zhlovekam nobenega urshoha neshl is useh teh rezhy, v' katireh njega toshete. Al tudi Herodesh ne: fakaj jest sem vas bil k' njemu poslal: inu glejte! njemu se ni nezh smerty urednega sturilu. Tedej otshem jest njega v' strah ufeti, inu potem sprostiti. *E.* On pak je mogl njim enega k' temu prasneku spustiti. Usa glahku mnosheza pak je saupyla rekozha: *M.* Prezh is letem, inu spuisti nam Barabba. *E.* Leta je bil savle enega v' mejstu sturjenega punta, inu uwyanja v' jezho vershen. Pilatush pak je supet k' njim govoril, inu je othl JEsusa spustiti; ony so

pak usiskup upyli: *M.* Krishaj! krishaj nje-
ga! *E.* On pak je k'tretemu k'njim rekl:
M. kaj je tedej leta hudega sturil? jest no-
benega urshoha te smerte nad njim nanajdem:
fatu otshem jest njega ottepti, inu njega
proftega spuštiti. *E.* Al ony so she bel u-
pyli, inu na ves glas prosili, de be krishan
bil. Inu njuh krik je gorijemal. Inu Pi-
latus je persodil, de be se po njuh proshni
sgodilu. On pak je njim tega spuštil, ka-
tire je bil savle punta, inu uwoja v'jezo
vershen, sa katirega so ony prosili, JEsusa
pak je on njuh voli zhesdal. Inu kader so ony
njega pellalli, so ony popadli Shimna enega
Cyrenarja, katire je s'pristave pershl:
inu ony so njemu naloshili; de ima sa JEsu-
sam krish nesti. Shla je pak sa njim ena
velika mnosheza folka, inu shen. katire so
njega mozhnu objokuvale, inu obshalluvalle.
JEsus pak se je pruti njem oferl, ter rekl:
† hzyre Jerufalemske! nekar se zhes mene
najokajte, temuzh jokajte se fame zhes se,
inu zhes svoje otroke; sakaj glejte! dnevi
bodo pershli, v'katireh porekó: blogger tem
naporodnem, inu tem telesam, katire niso
rodile, inu tem persam, katire niso dojile.
Takrat bodo fazhelli gorram rezhi: padite
zhes nas, inu hribzam: pokrite nas; sakaj
aku ony tu na frovemu lessu dellajo, na su-
hemu kaj se bo godilu? *E.* Is njim pak sta
bla dva malupridna vonpellana, de be umor-

jena billa. Inu kader so bli pershli na ta kraj, katire se Kalvaria klizhe: ondi so njega krishalli, inu ta dva reswojneka: enega na desni, tega drugega na levi roki. JEsus pak je rekl: † Ozha! odpusti njim, fakaj ony navedo, kaj dellajo. *E.* Ony pak so njega oblazhila resdejluvalli, inu frezho metalli. Inu ta fkup je stal gledajozh, inu so se njemu posmehuvalli ti vikshi is njim v' red rekozhi: *M.* drugem je on pomagaj: nej se sam sebi pomaga, zhe je leta Kristus ta isvolene boshje. *E.* Tudi so pak njega zel shovnirji fashpotuvalli so k' njemu perstopuvalli, inu is uriskam njega ponujalli rekozhi: *M.* Zhe se Krayl teh Judov pomagej se sam sebi. *E.* Odsgur pak nad njim je bil en napisk sapisan is Grekuskeme, inu Latinskeme, inu Judovskeme zherkame: Leta je Krayl teh Judov. Edn pak od teh dveh reswojnekov, katira sta visella, je njega preklinuval rekozh: *M.* Zhe se ti Kristus, pomagej se sam sebi, inu nama. *E.* Ta druge pak je odgovoril, inu njega svaril rekozh: *M.* tok se tudi ti Boga nabojish, ke se v' enakemu obsojenju. Inu ma dva szer po pravizi, ke prejmema, koker sma se v' dijanju faslushila; Leta pak ni nezh hudega sturil. *E.* K' JEsusu pak je on rekl: *M.* Gospud! spomni na mene, kader v' tvoje kraylestvu pridesh. *E.* JEsus pak je k' njemu rekl: † resnizhnu jest tebi povem, dans

bosh ti is mano v' Paradishu. *E.* Bila je pak skorej shesta ura, inu temme so se sturile zhes ves voln svejt noter da devete ure. Inu sonze je merknilu; inu tu s'agrinallu v' tempelnu se je po fredi narefen pretergalu. Inu JEsus je is velikem glasam upyl, inu djal: † Ozha! v' tvoje roke perporozhim jest mojo dusho. *E.* Inu ke je bil tu isrekl, je dusho goridal. *Tukej se dolipoklekne, inu en malu prejejna.* Ta Kapitan pak, ke je videl, kaj se je pergodilu, je Boga zhaftil rekozh: sares ta je en pravizhne zhlovek bil. *E.* Inu usa mnosheza teh, katiri so skupej poleg bli per temu resgledu, inu so vidili, kaj se je godilu, so na svoje perse tovkli, inu nasajshli. Njegovi snanzi pak so usi od delezh stali: inu te shene, katire so sa njim is Galilee hodile, so letu videle. *Spremisi en malu na Kristusovu terplenje.* Inu polej en mosh is imenam Joshef, katire je bil is deset ratneh Gospudov edn, en dober, inu pravizhne mosh: leta ni bil v' njih svjet, inu dijanje pervolil, od Arimathee enega mejsta Judovske dushelle, katire je tudi sam na boshje kraylestvu zhakal. Leta je bil k' Pilatushu shl, inu je sa JEsusovu truplu prosil, inu kader je bil tuištu dolisnel, je v'eno tanzhizo savil, ter v'en is kamena sresane grob poloshil, v' katiremu dadusehmal she ni nehze poloshen bil.

Na Velike Zhetertek.

Shtacion per S. Jannesu v' Lateranu popolnema odpustek.

*** Evangelium S. Jañesa na 13. post.**

Pred velikanozhnem Prasnekan, kader je **J**esus veduv, de je njega ura pershla, de be s' tega svejta fhov k' Ozhetu: kader je on te svoje, katiri so na svejtu bli, lubuv, tok njih je da konza lubuv. Inu po vezihirji, kader je she hudizh Judeshu Shimna Shkarjota synu v' serze bi dav, de be njega isdal: ke je on vedl, de Ozha je njemu use v' roke dal, inu ke je od Boga vonkejfhov, inu k' Bogu grede, je od vezhirje goriustov, inu svoje oblazhilu od sebe dijav: inu ke je bil en pert usev, se je is njim prepasov. Potem je on vodo v' eno medenzo ulyv, ter je sazhev Jogram noge umyvati, inu is pertam brisati, s' katirem je biv opasan. Tedej je on pershov k' Shimnu Petru, inu Petr je k' njemu djav: Gospud! ti bosh meni noge umyval? **J**esus je odgovoruv, inu je k' njemu rekuv: kaj jest dellam, tega ti sdej navesh, al potler bosh ti she veduv. Natu rezhe Petr k' njemu: nigdar nekol nabosh ti meni nog umyvov. **J**esus je njemu odgovoruv: aku nabom tebe umyvov, tok nabosh dejla is mano imov. Rezh k' njemu Shimn Petr: Gospud ne le samu moje noge, temuzh tudi roke, inu gla-

vo. JEsus je k' njemu djav: katire je umit, ta napotrebuje drugega, koker de se noge umye, fzer je zhes inu zhes zhist. Tudi vi ste zhisti, ali ne usi. Sakaj on je veduv kedu be biv, katire be imov njega isdati: fatu je on djav: vi niste usi zhisti. Potem tedej, kader je on she biv njim noge umyl, je svoje oblazhilo usev, inu ke se je bil supet doliusedl, je njim rekuv: vesteli vi, kaj sem vam sturuv? vi klizhete mene Mojstr, inu Gospud; inu prov pravete: sakaj jest sem tudi taiste. Aku sem tedej jest vash Gospud, inu Mojstr vam vashe noge umyvov: tok imate tudi vi edn drugemu noge umyvati. Sakaj jest sem vam en exempel dav, de, koker sem jest vam sturuv, toku tudi vi sturete.

Na Velike Petek.

Shtacion per S. Krishu v' Jerusalemu Popolnema odpustek.

Terplenje Gospuda nashega JEsusa Christusa po S. Jannesa
besedah na 18. postavi.

V' Taistemu zhasu: je JEsus is svojemi Jogrami vonkejshl zhes potok Cedron, kjer je en vert bil, v'katirega je on noterhodil, inu njegovu Jogri. Vedel je pak tudi Judesh, katire je njega isdajal, sa tu mestu: ke je JEsus dostikrat kjekej is svojemi Jogrami sahajal. Judesh tedej, ke je bil usel tu

fhovnirftvu, inu od teh viksheh Farjov, inu
 Fariferjov hlapze, je kje pershl is latirname,
 inu is baklame, inu is oroshjam. JESUS te-
 dej, ke je use tu, kar se je njemu imellu per-
 goditi, vedl, je naprejstopil, inu k' njim
 rekl: † Koga ishete? *E.* Ony so njemu
 odgovorili: *M.* JESUSA Nazarenskega.
E. Rezhe njim JESUS: † Jest sem. *E.* Stal
 je pak tudi Judesh, katire je njega isdajal,
 is njimi. Kader je tedej she bil k' njim
 rekl: Jest sem: so se nafajšvernili, ter na sem-
 lo padli. Tedej je on njih supet prashal:
 † koga ishete? *E.* Ony so pak rekli: *M.*
 JESUSA Nazarenskega. *E.* JESUS je odgovo-
 ril. † Jest sem vam she povēdal, de sem
 jest; aku tedej mene ishete, pušlite lete
 prezh pojdti. *E.* De be se ta beseda dapol-
 nila, katiro je on govoril; sakaj, katire se
 ti meni dal, nisem od njih ne enega sgubil.
 Shimn Petr tedej je imel en mezh, je njega
 isderl, ter mahnil po tega vikshega Farja
 hlapzu, inu je njemu njegovu desnu uhu od-
 sekal. Temu hlapzu pak je blu ime: Mal-
 hus. Tedej je JESUS k' Petru rekl: † saberni
 tvoj mezh v' noshenze. Nimamli jest pyti
 ta kelh, katirega je meni Ozha dai; *E.* Tu
 fhovnirftvu tedej, inu ta vikshe Poglavar,
 inu teh Judov slugi so JESUSA popadli, inu
 so njega svesalli. Inu so njega narpoprej k'
 Annasu pellali: sakaj on je bil Kajfeshov taft,
 katire je tuistu lejtü vikshe Far bil. Kajfesh
 pak

pak je bil taiste, katire je Judam svjet dal:
 de je bulshi, de en zhlovek sa folk umerje.
 Shimn Petr pak je sa JEsusam shl, inu en
 druge Jogr. Taiste Jogr pak je bil per vik-
 shemu Farju snan, inu je is JEsusam v'tega
 vikshega Farja dvor notershl. Petr pak je
 svunej pred durmy stal. Tedej je ta druge
 Jogr, katire je bil temu vikshemu Farju snan,
 vonkejschl, inu je k'uratarizi rekl: inu je
 Petra noterpellal. Tedej rezhe uratariza k'
 Petru: *M.* niseli ti tudi tega zhloveka Jo-
 grov edn? *E.* On prave: *M.* jest nisem.
E. Hlapzi pak, inu slushabneki so per sher-
 javzi stali: ke je mras bilu, ter so se grelli.
 Is njimi pak je tudi Petr stal, ter se je grel.
 Tedej je ta vikshe Far JEsusa po njegovem
 Jogreh inu sa njegov nauk prashal. JEsus
 je njemu odgovoril: † Jest sem svejtu ozhit-
 nu govoril. Jest sem ufellej v' Synagogi,
 inu tempelnu uzhil, kamer usi Judji se fku-
 pejishajajo: inu na fkrivnem nisem jest ne-
 zheser govoril. Kaj mene prashash? pra-
 shej te, katiri so fhlishali, kaj sem njim go-
 voril, poleg leti vedó, kaj sem govoril. *E.*
 Kader je on pak letu bil rekl, je teh poleg
 stojezheh slugov edn JEsusu eno shlafernezo
 dal rekozh: *M.* toku se ti temu vikshemu
 Farju odgovorish? *E.* Njemu je JEsus od-
 govoril: † Zhe sem hudu govoril, tok
 sprizhej meni hudu: zhe pak dobru? pokaj
 mene wyesh? *E.* Inu Annas je njega sve-
 fane-

fanega h' Kajfeshu vikshemu Farju poslal. Shimn Petr pak je stal, ter se je grel. Ony so tedej njemu rekli: *M.* nisili ti is njegoveh Jogrov edn? *E.* On je tajil, inu rekl: *M.* jest nisem. *E.* Rezhe tega vikshega Farja hlapzov edn, striz unega, katiremu je bil Petr uhu odsekal, k' njemu: *M.* nisemli jest tebe videl v' vertu is njim? *E.* Tedej je Petr spet satajil: inu sdajzi je petelin sapelj. Tedej perpellejo ony JEsusa od Kajfasha v' sodno hisho. Bilu je pak sajtru: inu ony niso notershli v' sodno hisho, de be se naomadeshuvali, ampak de be mogii velikonozh jesti. Tedej je Pilatush k' njim vonkejsl, ter je rekl: *M.* kaj seno toshbo pernefete vi zhes tega zhloveka. *E.* Ony so njemu odgovorili, inu rekli: *M.* aku be leta en hudodelnik nabil, be mi tebi njega ifrozhili nabli. *E.* Tedej je Pilatush njim rekl: *M.* Usamite tedej njega, ter njega po svoji postavi sodite. *E.* Tedej so Judji rekli: *M.* nam ni perpushenu koga umoriti. *E.* De be se JEsusova beseda spolnila, katiro je govoril: ke je na snanje dal, kaj sene smerte be on imel umreti. Tedej je Pilatush supet notershl v' sodno hisho, ter je JEsusa poklizal, ter je k' njemu rekl: *M.* Seli ti teh Judov Krayl? *E.* JEsus je odgovoril: † govorishli ti tu sam od sebe, ali so tebi drugi od mene povedali? *E.* Pilatush je odgovoril: *M.* Semli jest en Jud? tvoj farod
inu

inu vikshi Farji so tebe meni isrozhili. Kaj se sturil? *E.* JESUS je odgovoril: † moje kraylestvu ni od tega svejta. Aku be moje kraylestvu od tega svejta blu, tok be se ja moji slushabneki sa mene wojuvalli, de be Judam sdan nabil: sdej pak moje kraylestvu ni odtod. *E.* Pilatush pak je k'njemu rekl: *M.* tok se ti tedej en krayl? *E.* JESUS je odgovoril: † ti pravesh: takaj jest sem en krayl. Jest sem v'temn rojen, inu satu sem na svejt pershl, de be od resnize prizhual: en sledne, katire je is resnize, ta poshlusha moj glas. *E.* Rezhe k'njemu Pilatush: *M.* kaj je resniza? *E.* Inu kader je bil letu rekl, je supet k'Judam shl, inu je rekl k'njim: *M.* nad njim nanajdem jest nobene krivize. Vi imate pak eno navado, de vam enega k'velikanozhi sprostim: otshete tedej, de vam teh Judov krayla sprostim? *E.* Upyli so pak supet usi rekozhi: *M.* ne tega, ampak Barabba. *E.* Barabbas pak je en reswojnek bil. Takrat je Pilatush JESUSA perjel, ter je njega gajshlal. Inu ti shovnirji so eno krono s'ternja spletali, inu njemu na glavo dijalli: inu so njemu enu skerlatastu oblazhilu okulidalli. Inu so k'njemu hodili, ter rekli: *M.* Zheshen bodi krayl teh Judov. *E.* Inu so njemu shlaferneze dajalli. Tedej je Pilatush supet vonkejshl, ter pravè k'njim: *M.* glejte! jest vam njega vonkejperpellem, de spo- snate, de nad njim nobene krivize nanajdem.

(*E.* JEsus tedej je vonkejšhl, ter je eno ter-
 novo krono nesl, inu enu fhkerlatastu obla-
 zhilu) inu on prave k' njim: *M.* Polej!
 jen zhlovek! *E.* Kader so bli pak njega ti
 vikshi Farji, inu slugi sagledali, so upyli re-
 kozhi: *M.* krishej, krishej njega. *E.* Re-
 zhe njim Pilatush: *M.* usamite njega, ter
 krishajte: sakaj nad njim nanajdem jest no-
 bene krivize. *E.* Judji so njemu odgovo-
 rili: mi imamo eno postavo, inu po posta-
 vi more on umreti, sakaj on se je sa boshje-
 ga Synu vondajal. *E.* Kader je Pilatush
 letu govorjenje shlishal, se je bel sbal. Inu
 je supet v' sodno hisho notershl, inu je k'
 JEsusu rekl: *M.* Odkod se ti? *E.* JEsus
 pak ni njemu odgovora dal; rezhe njemu
 tedej Pilatush: *M.* meni ti nagovorish? al
 navesh, de oblast imam tebe krishati, inu
 de imam oblast tebe sprostiti? *E.* JEsus je
 odgovoril: † Zhes mene be ti nobene obla-
 ste naimel, aku be tebi nabla odsgorej doli
 dana; satorej katire je mene tebi isdal, ima
 en vezhe greh. *E.* Inu odtehmaj je Pila-
 tush iskal, koku be on njega spustil. Judji
 pak so upyli rekozhi: *M.* zhe tega spustish,
 tok nise Zesarjov perjatl: sakaj ufake, kati-
 re se sa Krayla shteje, govory Zesarju super.
E. Pilatush pak, kader je bil lete besede
 sashlishal, je JEsusa vonkej perpellal, inu ie
 sedl na sodne stol, na temu mestu, katire se
 po Grekushku imenuje Litostrotos, po Ju-
 dov-

dovsku pak Gabbatha. (po kraynsku *Jeshter-
leh*) Bil je pak dan tega perpravlanja k'Ve-
likanozhi okuli shefte ure, inu rezhe on k'
Judam. *M.* Glejte! vash Krayl! *E.* Ony
so pak upyli: *M.* Prezh is njim! prezh is
njim! krishaj njega! *E.* Rezhe njim Pila-
tush: *M.* vashega Krayla vam bom krishal?
E. Ti vikshi Farji so odgovorili: *M.* mi
nimamo Krayla, ampak Zesarja. *E.* Ta-
krat je on njega njim sdal, de be imel kri-
shan biti. Ony so pak JEsusa sprejelli, inu
vonpellalli. Inu on je sam svoj krish ulekl,
inu vonshl na tu mestu, katiru se rezhe
Kalvariya, po Judovsku pak Golgatha: po
Kraynsku teh mertvashkeh glav mestu. Kjer
so njega krishalli, inu is njim dva odtod,
inu odunad, JEsusa pak v'fredi. Pilatush
je pak tudi en napisk pisal: inu je na ver-
hu krisha postavel. Bilu je pak sapisanu:
JEsus Nazarenske Krayl Judovske. Ta na-
pisk tedej je veliku Judov brallu: sakaj ta
kraj je blifu mejsta bil, kjer je JEsus kri-
shan bil: blu je pak sapisanu: po Judovsku,
Grekushku, inu Latinsku. Ti vikshi Farji
tede j so k'Pilatushu rekli: *M.* nekár napishi:
Judovske Krayl: ampak de on je rekl:
Jest sem Judovske Krayl. *E.* Pilatush je od-
govorll: kar sem pisal, sem pisal. *E.* shov-
nirji tedej, kader so bli njega krishalli, so
njegove oblazhila ufelli (inu so sturili shtire
dejle, slehernemu shovnirju en dejl) inu

sukno. Ta sukna pak je bla bres shiva od verha doli skus inu skus hkana. Ony so tedej med fabo rekli: *M.* Nekar njo naisreshimo, ampak bajajmo sa njo, zhegava ima biti. *E.* De be tu pismu dapolnenu blu, katiru prave: ony so se moje oblazhila med fabo partili, inu sa njo sukno so baje metalli. Inu letu so szer shovnirji sturili. Stalle so pak poleg JEsusovega krisha njegova Mate, inu njegove Matere Sestra Maria Kleofe, inu Maria Majdalena. Kader je JEsus tedej viduv svojo Mater, inu tega Jogra, katirega je on lubuv, poleg stojezhega, je on k' svoji Materi rekuv: Shena polej! leta je tvoj Syn. Potler je on k' temu Jogru djav: polej! leta je tvoja Mate. inu od teiste ure je njo ta Jogr v' svoje varstvu goriusel. Potem, ke je JEsus vedl, de je she use blu dapernesenu, de be se pismu dapolnilu, je rekl: † jest sem shejn. *E.* Ondi pak je stalla ena posoda polna jeseha. Ony so pak eno v' jesehu dobru pomozheno gobo okuli enega yshopa dijalli, ter njemu pred usta pomolili. Kader je bil tedej JEsus jeseh usel, je rekl: † dapernesenu je. *E.* Inu is nakloneno glavo je on dusho isrozhil. *Tukej se dolipoklekne, inu en malu prejejna.* Judji tedej (satu, ke je dan tega perpravlanja bil) de be te trupla na krishu naostalle na to Sebboto (sakaj ta Sabbot je bil ta velika Sebbota) so ony Pilatusha prosili, de be se

nieh

njuh podkolenske kosty polomile, inu be se dolissnelle. Natu so shovnirji pershli, inu so temu pervemu kosty polomili, koker lih tudi temu drugemu, katire je is njim krishan bil. Kader so bli pak k'JEsusu pershli, ke se njega she mertvega videli, nise njemu kosty polomili. Pak tek shovnirjov edn je njegovo stran is eno sulzo odperl, inu per tiisti prizhi je vonkej tekla kry, inu voda. Inu ta, katire je viduv, je prizhuvov: inu njegovu prizhuvanje je resnizhnu. Inu taiste vę, de res govory: de tudi vi virijete: sakaj tu se je sgodilu, de be tu pismu blu dapolnenu: vi nimate njemu nobene kosty streti. Inu supet enu drugu pismu prave: ony bodo videli, koga so prewodli.

Spremisli en malu Christusovu terplenje. Potem pak je Joshef od Arimathee Pilatusha profil (fatu ke je tudi on en Jogr JEsusov bil, al skrivaj savle strahu teh Judov) de be smel truplu JEsusovu dolisneti. Inu Pilatush je perpustil. On je tedej pershl, inu je JEsusovu truplu usel. Pershl je pak tudi Nikodemus, katire je bil ta narpervekrat po nozhi k'JEsusu pershl, inu je pernesl myrre is aloesam skupsmejshane blisu stu liberz. Ona sta tedej JEsusovu truplu usella, inu sta tuištu is dragemi masilami v'partnino savila, koker je per Judeh navada pokop-puvati. Bil je pak na temu mestu, kjer je krishan bil, en vert, inu na vertu ena no-

va pokopniza, v' katiro she nekol nobedn poloshen ni bil. Ondi tedej savle dneva tega perpravlanja teh Judov, ke je tu pokopalishe blisu blu, so JEsusa poloshili.

Na Veliko Sebboto.

Shtacion per S. Jannesu v' Lateranu popolodpuslek.

* Evangelium S. Matthevsha na 28. post.

Na Sabbote vezher, katira se svity fajtru na perve dan te Sebbote, je pershla Maria Majdalena, inu ta druga Maria tu pokopalishe viditi. Inu polej! en velik potres je postal, sakaj en Angel tega Gospuda je bil is nebes dolipershl, inu je perstopil', ter ta kamen odvalil, inu na njega sedl. Njegova shtavt pak je bila koker en blisk: inu njegovu oblazhilu bellu koker sneg. Od strahu pak pred njim so se ti varhi prestrasheli, ter so koker mertvi ratali. Ta Angel pak je tem shenam odgovoril, inu rekl: nabojte se: sakaj jest vem, de JEsusa, kati-re je krishan bil, ishete: njega ni tukej; sakaj on je goriustal, koker je govoril. Pridte

inu pogledajte tu mestu , kjer je bil ta Gos-
pud poloshen. Inu pejte le hitru , ter po-
vejte njegovem Jogram , de je goriustal: inu
polej on vam v' Galileo naprejgre: ondi bo-
ste njega videle: polej! tu sem vam
jest. poprej pravel.

K O N Z.



Arhivsko

...probleme tu misli...
...položeni...
...vse njegove...
...v... Galileo...
...njegove...
...isti...
...pavel...

...O...N...K...

